

# HUAWEI Selfie Stick

Quick Start Guide

Кратко ръководство

Stručný návod k obsluze

Snelstartgids

Guide de démarrage rapide

Schnellstartanleitung

Gyorsútmutató

Guida di avvio rapido

Skrócona instrukcja obsługi

Guia de Início Rápido

Ghid de pornire rapidă

Краткое руководство пользователя

Príručka so stručným návodom

Guía de inicio rápido

Hızlı Kullanım Klavuzu

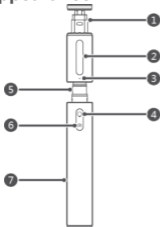


---

## Contents

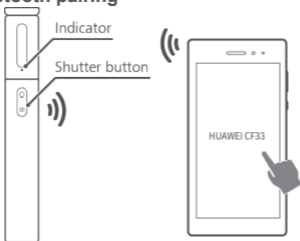
English.....	1
Български.....	6
Čeština.....	11
Nederlands.....	16
Français.....	21
Deutsch.....	26
Magyar.....	31
Italiano.....	36
Polski.....	41
Português.....	46
Română.....	51
Русский.....	56
Slovenčina.....	61
Español.....	66
Türkçe.....	71

## Appearance



1. Phone clip
2. Fill light
3. Indicator
4. Fill light button
5. Extendable monopod
6. Shutter button
7. Handle

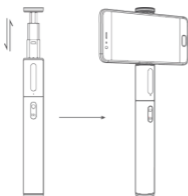
## Bluetooth pairing



1. If you use an Android phone, before taking photos, ensure that the volume button of your phone is set to the shutter button in camera settings.
2. Press and hold the shutter button for 2 seconds until the indicator flashes red and green alternately to enter Bluetooth pairing mode.
3. Enable Bluetooth from your phone and search for available devices. From the list of available devices, select "HUAWEI CF33" to initiate the pairing process. If the pairing is successful, the indicator will flash green.

## Taking photos

1. Mount your phone onto the selfie stick
2. Extend the monopod



3. Press the fill light button (optional)

Press the fill light button to turn on the fill light. Press the fill light button again to switch between bright, highlight, and off.



4. Press the shutter button to take a picture

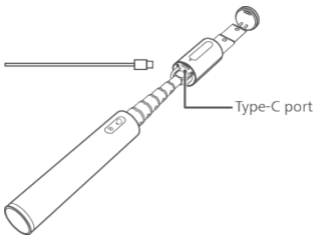


## Powering off

To power off the selfie stick, press and hold the shutter button for 3 seconds until the indicator turns off.

## Charging

Use the Type-C USB cable to charge the device. The indicator remains steady red while charging, and turns green when the charging is complete.



## Tips

- After being connected to another device over Bluetooth, if your selfie stick is idle for more than 10 minutes, it will automatically enter Sleep mode. In this case, press the shutter button to restore the connection.  
If the selfie stick is idle for more than 6 hours after entering Sleep mode, it will automatically power off.
- If the battery is running low, the indicator on the selfie stick will flash red. Charge the selfie stick promptly.
- When the selfie stick is not connected to a device, press and hold the fill light button for 2 seconds to turn on or turn off the fill light. Press the fill light button again to adjust the brightness.
- For some Android phones, you can double-press the shutter button to capture a snapshot.

## Safety Information

- Some wireless devices may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants, and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.
- Keep a minimum distance of 15 cm between this device and implantable medical devices (such as pacemakers or cochlear implants) to prevent potential interference.
- For your safety, do not store or transport the device or its accessories with flammable liquids, gases, or explosives.
- Do not use the device or engage in other distractions while driving.
- Do not place the device directly above or within the reach of vehicle airbags. This is due to the fact that in the event of airbag deployment, the device could potentially take a strong impact and cause severe injuries to the people inside the vehicle.
- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- Use the device where the ambient temperature is between  $-10^{\circ}\text{C}$  to  $+40^{\circ}\text{C}$ , and store the device and its accessories where the ambient temperature is between  $-20^{\circ}\text{C}$  to  $+60^{\circ}\text{C}$ .  
Extreme heat or cold may damage the device
- Do not place the device near exposed heat or ignition sources (such as heaters, microwaves, ovens, stove fire, candles, and so on).
- Keep the device and its accessories out of reach of children and pets to prevent accidental swallowing, choking, and other hazardous conditions.
- Children should only use the device under close adult supervision.
- Avoid disassembling or modifying the device and its accessories. Unauthorized disassembly and modifications could result in the void of the factory warranty. If the device fails, take your device and proof of purchase to an authorized service center for assistance.
- Do not place the battery in fire as this may cause fire and explosive hazards.
- Please dispose of the battery in accordance to local recycling laws and regulations. Do not dispose of the

battery in normal household waste. Improper handling of the battery may cause explosive hazards.

- Do not use the device at a place where the use of wireless devices is prohibited as it may interfere with other electronic devices and cause safety hazards.
- Avoid positioning the fill light directly to a person's eyes as this may cause short-term dizziness or visual impairment.
- This device is equipped with a non-removable internal battery. Do not attempt to replace the battery yourself to avoid damaging the battery or device. The battery should only be replaced by professional personnel at an authorized service center.
- Follow regulations set forth by hospitals and health care facilities. Do not use the device where prohibited.

## Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream

with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduction of hazardous substances

This device and any electrical accessories are compliant with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Batteries (where included) regulations, etc. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit our web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

## EU regulatory conformance

### RF Exposure

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the European Commission for exposure to radio waves.

### Statement

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <http://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

## Frequency bands and power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard. The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:

Bluetooth: 20 dBm.

## Accessories and Software Information

It is recommended that the following accessories should be used:

Batteries: SP281428SE; AHB401030PM

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <http://consumer.huawei.com/certification>.

## FCC Regulatory Compliance

### RF Exposure

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the Federal Communications Commission for exposure to radio waves.

### FCC statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.

--Increase the separation between the equipment and receiver.

--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject

to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution:** Any changes or modifications to this device not expressly approved by Huawei Technologies Co., Ltd. for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## Industry Canada compliance

### RF Exposure

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by Innovation, Science and Economic Development Canada for exposure to radio waves.

### IC Statement

This device complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Legal statement

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. All rights reserved.**

This document is for reference only. Nothing in this guide constitutes a warranty of any kind, express or implied. All pictures and illustrations in this guide, including but not limited to the phone color, size, and display content, are for your reference only. The actual product may vary. Nothing in this guide constitutes a warranty of any kind, express or implied.

Please visit

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> for recent updated hotline and email address in your country or region.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of

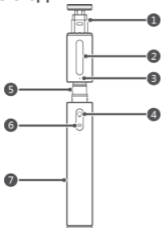
such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license.

### **Privacy protection**

To understand how we protect your personal information, please visit <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> and read our privacy policy.

For United States warranty card information, visit <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Изглед



1. Телефон клип
2. Светлина за запълване
3. Индикатор
4. Бутон за светлина за запълване
5. Разтегателен монопод
6. Бутон на затвора
7. Дръжка.

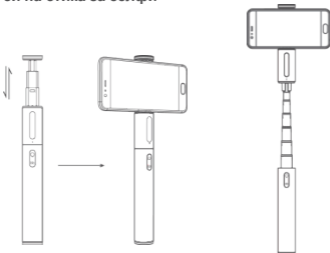
## Bluetooth сдвояване



1. Ако използвате телефон с Android, преди да направите снимки, се уверете, че бутонът за сила на звука на телефона е настроен на бутона за затвора в настройките на камерата.
2. Натиснете и задръжте бутона на затвора за 2 секунди, докато индикаторът мига в червено и зелено, за да влезете в режим на сдвояване чрез Bluetooth.
3. Активирайте Bluetooth от телефона си и потърсете достъпни устройства. От списъка с достъпните устройства изберете „HUAWEI CF33“, за да започнете процеса на сдвояване. Ако сдвояването е успешно, индикаторът ще мига в зелено.

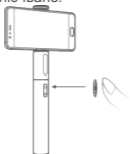
## Правене на снимки

1. Монтирайте телефона
2. Разтегнете монопода си на стика за селфи



3. Натиснете бутона за светлина за запълване (опция)

За да включите светлината за запълване, натиснете бутона за запълване. Натиснете отново бутона за светлина за запълване, за да превключите между яркост, открояване и за изключване.



4. За да направите снимка, натиснете бутона на затвора



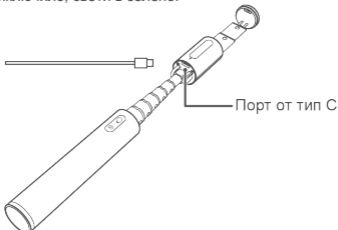


## Изключване на захранването

За да изключите стика за селфи, натиснете и задръжте бутона на затвора за 3 секунди, докато индикаторът се изключи.

## Зареждане

За да заредите устройството, използвайте USB кабел тип-C. По време на зареждане индикаторът свети постоянно в червено. Когато зареждането е приключило, свети в зелено.



## Съвети

- След като сте се свързали с друго устройство чрез Bluetooth, ако вашият стик за селфи не е активен за повече от 10 минути, той автоматично ще влезе в режим на заспиване. В този случай, за да възстановите връзката, натиснете бутона на затвора.  
Ако стикът за селфи не е активен за повече от 6 часа след влизането в режим на заспиване, той автоматично ще се изключи.
- Ако батерията е изтощена, индикаторът на батерията за стика за селфи ще започне да мига в червено. Заредете стика за селфи незабавно.
- Когато стикът за селфи не е свързан към устройство, натиснете и задръжте бутона за светлина за запълване за 2 секунди, за да включите или изключите светлината за запълване. За да регулирате яркостта, натиснете отново бутона за светлина за запълване.
- За някои телефони с Android, за да заснемете снимка, можете да натиснете два пъти бутона на затвора.

## Информация за безопасността

- Някои безжични устройства може да смущават работата на медицински устройства за имплантиране и друго медицинско оборудване, като пейсмейкъри, кохлеарни импланти и слухови апарати. За повече информация се консултирайте с производителя на медицинското оборудване.
- Спазвайте минимално разстояние от 15 см между устройството и имплантирани медицински устройства (като пейсмейкъри или кохлеарни импланти), за да предотвратите възможните смущения.
- С оглед на вашата безопасност не съхранявайте и не превозвайте устройството или аксесоарите му със запалими течности, газове или взривни вещества.
- По време на шофиране не използвайте устройството или не отклонявайте вниманието си с други средства.
- Не поставяйте устройството директно над или в обсега на въздушните възглавници на автомобила. Причината за това е, че в случай на разгръщане на въздушната възглавница, устройството може да причини силен удар и да доведе до тежки наранявания на хората в автомобила.
- Избягвайте прашни, влажни или замърсени среди. Избягвайте магнитни полета. Използването на устройството в такава среда може да доведе до неизправност във веригите.
  - Използвайте устройството при температура на околната среда е между -10 °C и +40 °C и го съхранявайте, заедно с неговите принадлежности, при температура на околната

среда е между -20 °C и + 60 °C. Екстремната топлина или студ може да повреди устройството

- Не поставяйте устройството близо до открити източници на топлина или запалване (като нагреватели, микровълнови фурни, фурни, печки, свещи и т.н.).
- Пазете устройството и принадлежностите му далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите случайно преглъщане, задушаване и други опасни условия.
- Децата трябва да използват устройството само под пряко наблюдението на възрастен.
- Избягвайте разглобяване или модифициране на устройството и неговите принадлежности. Неразрешеното разглобяване и модифициране може да доведе до отпадане на фабричната гаранция. Ако с устройството възникне проблем, го отнесете заедно с документа за покупка, в упълномощен център за обслужване за съдействие.
- Не поставяйте батерията в огън, тъй като това може да създаде опасност от пожар и експлозия.
- Изхвърляйте батерията в съответствие с местните закони и разпоредби за рециклиране. Не изхвърляйте батерията заедно с обикновените битови отпадъци. Неправилното боравене с батерията може да причини опасност от експлозии.
- Не използвайте устройството на място, където използването на безжични устройства е забранено, тъй като това може да повлияе на други електронни устройства и да предизвика риск за безопасността.
- Избягвайте да насочвате светлината директно в очите на човек, тъй като това може да причини краткотрайно замайване или увреждане на зрението.
- Това устройство е оборудвано с неотстраняема вътрешна батерия. За да избегнете повреда на батерията или устройството, не се опитвайте сами да смените батерията. Батерията трябва да се подменя само от професионален персонал в упълномощен сервизен център.
- Спазвайте разпоредбите, определени от болниците и здравните служби. Не използвайте устройството, ако е забранено.

## Информация за изхвърлянето и рециклирането



Символът на задраскан контейнер за отпадъци, указан върху продукта, батерията, помощните материали или опаковката напомня, че всички електронни продукти и батерии трябва да бъдат предавани в специалните пунктове, след като приключи срокът им

на експлоатация. Те не трябва да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Потребителят е отговорен за предаването на оборудването в специално определените за тази цел пунктове за отделно рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) и батерии съгласно местното законодателство. Правилното събиране и рециклиране на оборудването помага да се гарантира, че изхвърлените електрически и електронни уреди (ЕЕУ) се рециклират по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и природата. Неправилното боравене, случайното счупване, повреждане и/или неподходящото рециклиране след приключване на експлоатацията им може да окажат вредно влияние върху здравето и околната среда. За повече информация относно това, къде и как да предадете електрическото и електронното си оборудване (ЕЕО) за изхвърляне, се свържете с местните власти, търговеца или службата за събиране на отпадъци или посетете уебсайта <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Намаляване на опасните вещества

Това устройство и електрическите му аксесоари са в съответствие с местните приложими разпоредби относно ограниченията при използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване, като директивите на ЕО REACH, RoHS и директивата за батериите (където са включени) и др. За декларации за съответствие съгласно REACH и RoHS, моля, посетете нашия уебсайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Съответствие с нормативните изисквания на ЕО

### Излагане на радиочестоти

Вашето устройство е ниско-мощностен радио приемопредавател. Както се препоръчва от международните напътствия, устройството е създадено така, че да не надвишава установените от Европейската комисия ограничения за излагане на радиовълни.

### Декларация

С настоящото Huawei Technologies Co., Ltd. декларира, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕО.

Най-новата и валидна версия на Декларация за съответствие може да се види на <http://consumer.huawei.com/certification>.

Това устройство може да работи във всички държави-членки на ЕО.

Спазвайте националните и местни разпоредби там, където се използва устройството.

Това устройство може да бъде ограничено за употреба, в зависимост от местната мрежа.

## Честотни ленти и захранване

(а) Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Някои ленти може да не бъдат достъпни във всички държави или всички области. Свържете се с местния мрежов оператор за повече подробности.

(б) Максимална мощност на радиочестотата, предавана в честотните ленти, в които работи радиооборудването: Максималната мощност за всички ленти е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.

Номиналните граници на честотните ленти и мощността на предаване (излъчена и/или проведена), приложими за това радиооборудване, са следните: Bluetooth: 20 dBm.

## Информация относно принадлежностите и софтуера

Препоръчително е да се използват следните принадлежности:

Батерии: SP281428SE; АНВ401030РМ

Нито един от параметрите за радиочестоти (напр., честотен обхват и изходна мощност) не е достъпен за потребителя и той не може да ги променя.

За най-новата информация относно принадлежностите и софтуера, вижте декларацията за съответствие на

<http://consumer.huawei.com/certification>.

## Съответствие с разпоредбите на ФК

### Излагане на радиочестоти

Вашето устройство е ниско-мощностен радио приемопредавател. Както се препоръчва от международните напътствия, устройството е създадено така, че да не надхвърля установените от Федералната комисия по комуникациите ограничения за излагане на радиовълни.

### Декларация на ФКК

Устройството е тествано и отговаря на ограниченията за цифрови устройства от клас В, според Част 15 на правилника на ФКК. Ограниченията са създадени за осигуряване на разумна защита срещу вредни смущения при инсталиране в жилищни сгради.

Оборудването създава, използва и излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радио комуникациите, в случай че не се инсталира и използва съгласно инструкциите. Няма гаранции, обаче, че в определена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява

вредни смущения в приемането на радио или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез изключване и включване на оборудването, се препоръчва потребителят да опита да отстрани смущенията по някой от следните начини:

--Пренасочване или преместване на приемащата антена.

--Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника.

--Свързване на оборудването към контакт от верига, различна от веригата, към която е свързан приемника.

--За помощ се консултирайте с доставчика на оборудването или с опитен радиотелевизионен техник.

Устройството е съгласувано с част 15 от правилника на ФКК. Работата е предмет

На следните две условия: (1) Устройството не трябва да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да може да работи при произволни смущения в приемането, включително смущения, които биха могли да причинят неправилното му функциониране.

**Внимание:** Всякакви промени или модификации на устройството, които не са одобрени изрично от Huawei Technologies Co., Ltd. за съответствие, може да доведат до анулиране на правото на потребителя да използва това оборудване.

## **Съответствие с Industry Canada**

### **Излагане на радиочестоти**

Вашето устройство е ниско-мощностен радио приемо-предавател. Както се препоръчва в международните указания, устройството е проектирано да не надвишава ограниченията, установени в Канада, за иновации, наука и икономическо развитие за въздействие на радиовълните.

### **Декларация на IC**

Това устройство съответства на CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Това устройство съответства на RSS стандарт(и) за изключенията за лицензиране на Industry Canada.

Работата е обект на следните две условия: (1) Устройството не трябва да причинява смущения и (2) устройството трябва да може да работи при произволни смущения, включително смущения, които биха могли да причинят неправилното му функциониране.

## **Юридическа декларация**

**Авторско право © Huawei Technologies Co., Ltd.**

**2018. Всички права запазени.**

Този документ е само за информация. Нищо в настоящото ръководство не представлява каквато и да е гаранция - изрична или подразбираща се.

Всички снимки и илюстрации в настоящото ръководство, включително, но не само цветът и големината на телефона, и съдържанието на видимата информация, са само за ваше сведение.

Реалният продукт може да се различава от тях. Нищо в настоящото ръководство не представлява каквато и да е гаранция - изрична или подразбираща се.

Вижте <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> за последната актуализирана гореща линия и имейл адрес във вашата страна или регион.

Търговското наименование и логото *Bluetooth*<sup>®</sup> са запазени търговски марки, притежание на *Bluetooth SIG, Inc.*, и употребата им от Huawei Technologies Co., Ltd. е с лиценз.

## **Защита на поверителността**

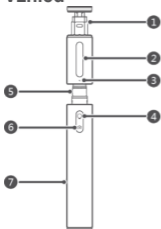
За да разберете как защитаваме вашата лична информация, посетете

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> и прочетете нашата „Политика за поверителност“.

За информация за гаранционна карта в САЩ, посетете

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Vzhled



1. Sponka na telefon
2. Doplnkové světlo
3. Kontrolka
4. Tlačítko doplnkového světla
5. Roztažitelný monopod
6. Tlačítko spouště
7. Rukojeť

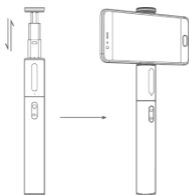
## Párování zařízení Bluetooth



1. Pokud používáte telefon Android, před pořizováním fotografií se ujistěte, že je tlačítko hlasitosti telefonu nastaveno v nastavení fotoaparátu na tlačítko závěrky.
2. Stisknutím a podržením tlačítka spouště po dobu 2 sekund, dokud nezačne kontrolka blikat střídavě červeně a zeleně, vstupte do režimu párování Bluetooth.
3. V telefonu zapněte Bluetooth a vyhledejte dostupná zařízení. Vybráním „HUAWEI CF33“ ze seznamu dostupných zařízení zahajte proces párování. Pokud je párování úspěšné, kontrolka bude blikat zeleně.

## Pořizování fotografií

**1. Telefon připevněte na selfie tyč**



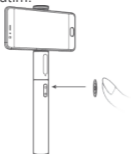
**2. Roztáhněte monopod**



**3. Stiskněte tlačítko doplnkového světla (nepovinné)**

Stisknutím tlačítka doplnkového světla zapněte doplnkové světlo.

Opakovaným stisknutím tlačítka doplnkového světla přepínáte mezi jasným světlem, zvýrazněním a vypnutím.



**4. Stisknutím tlačítka spouště pořídte fotografii**

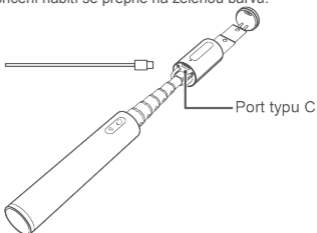


## Vypnutí

Stisknutím a podržením tlačítka spouště po dobu 3 sekund, dokud se kontrolka nevypne, vypněte selfie tyč.

## Nabíjení

K nabíjení zařízení používejte kabel USB typu C. Kontrolka zůstává během nabíjení červená a po dokončení nabití se přepne na zelenou barvu.



## Tipy

- Pokud je selfie tyč po připojení k jinému zařízení Bluetooth více než 10 minut nečinná, automaticky vstoupí do režimu spánku. V tom případě stisknutím tlačítka spouště obnovte připojení. Pokud je selfie tyč po vstoupení do režimu spánku více než 6 hodin nečinná, automaticky se vypne.
- Pokud je úroveň baterie nízká, kontrolka selfie tyče bude blikat červeně. Selfie tyč co nejdříve nabijte.
- Stisknutím a podržením tlačítka doplňkového světla po dobu 2 sekund, když selfie tyč není připojena k zařízení, vypnete nebo zapnete doplňkové světlo. Opakovaným stisknutím tlačítka doplňkového světla upravte jas.
- U některých telefonů Android můžete dvojitým stisknutím tlačítka spouště zachytit snímek.

## Bezpečnostní informace

- Některá bezdrátové zařízení mohou působit rušení implantabilních zdravotnických prostředků a další zdravotnické techniky, jako jsou například kardiostimulátory, kochleární implantáty a naslouchátka. Další informace získáte od výrobce lékařského vybavení.
- Udržujte minimální vzdálenost 15 cm mezi tímto zařízením a implantabilními zdravotnickými prostředky (jako např. kardiostimulátory nebo kochleárními implantáty), abyste zabránili potenciálnímu rušení.
- Pro svou bezpečnost zařízení a příslušenství neskladujte ani nepřevážujte v nádobách s hořlavými kapalinami, plyny nebo výbušninami.
- Zařízení nepoužívejte během řízení ani se nevěnujte jinému rozptylování.
- Zařízení neumísťujte přímo nad airbagy vozidla ani do jejich dosahu. Toto je kvůli tomu, že v případě nasazení airbagů může zařízení mít potenciálně silný dopad a způsobit lidem ve vozidle vážná zranění.
- Vyhněte se prašnému, vlhkému nebo špinavému prostředí. Vyhněte se magnetickým polím. Používání zařízení v těchto prostředích může vést k funkční poruše obvodů.
- Zařízení používejte v prostředí s teplotou  $-10\text{ °C}$  až  $+40\text{ °C}$  a zařízení a příslušenství skladujte v prostředí s teplotou  $-20\text{ °C}$  až  $+60\text{ °C}$ . Extrémní teplo nebo chlad může způsobit poškození zařízení.
- Zařízení neumísťujte poblíž zdrojů tepla nebo zážehu (jako jsou např. ohřívače, mikrovlnné trouby, trouby, sporáky, svíčky atd.).
- Zařízení a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste zabránili neúmyslnému spolknutí, dušení a jiným nebezpečným situacím.
- Děti by měly zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Vyhněte se rozmontování a úpravě zařízení a příslušenství. Neautorizovaná demontáž a úpravy mohou mít za následek ztrátu tovární záruky. Pokud zařízení nefunguje, zanechte zařízení s dokladem o nákupu do autorizovaného servisního centra, kde vám pomohou.

- Baterii neumísťujte do ohně, pretože to môže spôsobiť požár a riziko výbuchu.
- Baterii prosím zlikvidujte v súlade s miestnymi recyklačnými zákonmi a reguláciami. Nevyhazujte baterii do smiešneho odpadu. Nesprávna manipulácia s baterií môže spôsobiť riziko výbuchu.
- Nepoužívejte toto zařízení v oblastech, kde je používání bezdrátových zařízení zakázáno, protože by mohlo dojít k interferenci s jinými zařízeními nebo jinému nebezpečí.
- Vyhněte se míření doplňkovým světlem přímo do očí člověka, protože to může způsobit krátkodobé závratě nebo poškození zraku.
- Toto zařízení je vybaveno nevyjímatelnou interní baterií. Nesnažte se baterii vyměnit sami, protože můžete baterii nebo zařízení poškodit. Baterii by měl vyměňovat pouze profesionální personál v autorizovaném servisním centru.
- Dodržujte regulace stanovené nemocnicemi a zdravotnickými zařízeními. Nepoužívejte zařízení na zakázaných místech.

### Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol přeškrtnutého kontejneru na produktu, baterii, příručkách a na obalu připomíná, že na konci životnosti musí být všechna elektronická zařízení a baterie odevzdány do odděleného sběru odpadů.

Nesmí být likvidovány v běžném odpadu s odpady z domácnosti. Je odpovědností uživatele zlikvidovat zařízení odevzdáním na určeném sběrném místě nebo využitím služby pro oddělenou recyklaci elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) a baterií na konci životnosti v souladu s místními zákony.

Řádný sběr a recyklace zařízení pomáhá zajistit recyklaci odpadu EEZ (elektrického a elektronického zařízení) způsobem, který šetří cenné materiály a chrání zdraví lidí i životní prostředí. Nesprávna manipulace, náhodné rozbití, poškození nebo nesprávna recyklace na konci životnosti zařízení může mít škodlivé následky pro zdraví i životní prostředí. Další informace týkající se místa a způsobu odevzdání odpadu EEZ získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <http://consumer.huawei.com/en/>.

### Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení a veškeré elektronické příslušenství je v souladu s místními zákony a předpisy o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a bateriích (jsou-li součástí zařízení), například s nařízením EU REACH, RoHS atd. Další informace týkající se shody s nařízením REACH a RoHS získáte na našem webu <http://consumer.huawei.com/certification>.

### Prohlášení o shodě s předpisy EU

#### Expozice rádiovému záření

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Zařízení je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity pro vystavení rádiovým vlnám, které stanovila Evropská komise.

#### Prohlášení

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje hlavní požadavky a všechna relevantní ustanovení směrnice 2014/53/EU. Nejnovější platnou verzi DoC (prohlášení o shodě) naleznete na webové stránce <http://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

Dodržujte národní a místní předpisy v místě, kde je zařízení používáno.

V závislosti na lokální síti může být používání tohoto zařízení omezeno.

### Frekvenční pásma a výkon

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma mohou být nedostupná v některých zemích a oblastech. Pro více informací kontaktujte mobilního operátora.

(b) Maximální radiofrekvenční výkon přenesený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení

pracuje: Maximální výkon u všech pásem je nižší než nejvyšší mezní hodnota specifikovaná v souvisejících Harmonizovaných standardech.

Nominální omezení frekvenčních pásem a vysílacího výkonu (vyzařovaného nebo prováděného) aplikovatelné pro toto rádiové zařízení jsou následující:

Bluetooth: 20 dBm.

## **Informace o příslušenství a softwaru**

Doporučujeme využití následujícího příslušenství:

Baterie: SP281428SE; AHB401030PM

Žádné parametry rádiové frekvence (například frekvenční rozsah a výstupní výkon) nejsou přístupné uživateli a nemohou být uživatelem změněny.

Nejaktuálnější informace o příslušenství a softwaru naleznete v prohlášení o shodě na webových stránkách <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Soulad s předpisy FCC**

### **Expozice rádiovému záření**

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Zařízení je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity pro vystavení rádiovým vlnám, které stanovila Federální komunikační komise.

### **Prohlášení FCC**

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že odpovídá limitům pro digitální zařízení třídy B podle Části 15 Pravidel FCC. Tyto limity poskytují přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obydlených oblastech. Dané zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii. Pokud není nainstalováno a využíváno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud tento přístroj ruší rozhlasový nebo televizní příjem – což lze určit vypnutím a zapnutím přístroje – uživatel se může pokusit odstranit rušení některou z následujících metod:

--Změna orientace přijímající antény nebo její přemístění.

--Zvýšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.

--Zapojení přístroje do zásuvky jiného okruhu, než do kterého je zapojen přijímač.

--Požádání o radu prodejce nebo zkušeného technika v oblasti rozhlasu a televize.

Toto zařízení splňuje nařízení FCC, část 15. Provoz podléhá

těmto dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení se musí vyrovnat s jakýmkoli rušením včetně toho, které může způsobit nežádoucí činnost.

**Upozornění:** Jakékoli změny nebo úpravy tohoto zařízení, které společnost Huawei Technologies Co., Ltd. výslovně a písemně neschválí, mohou rušit právo uživatele dané zařízení provozovat.

## **Shoda orgánu Industry Canada**

### **Expozice rádiovému záření**

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Zařízení je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity pro vystavení rádiovým vlnám, které stanovila agentura Innovation, Science and Economic Development Canada.

### **Prohlášení orgánu IC**

Toto zařízení splňuje normu CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Toto zařízení je v souladu se standardy RSS orgánu Industry Canada týkající se bezlicenčního použití. Při provozu musí být splněny následující dvě podmínky: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoliv rušení, včetně takového, které by mohlo způsobit jeho nesprávnou funkci.

## **Právní upozornění**

**Autorská práva © Huawei Technologies Co Ltd. 2018.**

**Všechna práva vyhrazena.**

Tento dokument slouží pouze pro informaci. Žádná část této příručky nepředstavuje jakoukoli záruku, výslovnou ani naznačenou.

Všechny obrázky a ilustrace uvedené v této příručce, mimo jiné včetně barvy a velikosti telefonu a obsahu obrazovky, jsou pouze pro ukázkou. Skutečný produkt se může lišit. Žádná část této příručky nepředstavuje jakoukoli záruku, výslovnou ani naznačenou.

Navštivte webovou stránku

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>, kde je uvedena nejnovější informační linka a e-mailová adresa pro vaši zemi či region.



Slovní značka a loga *Bluetooth*<sup>®</sup> jsou registrované ochranné známky vlastněné společností *Bluetooth SIG, Inc.* a jakékoliv použití těchto značek společností Huawei Technologies Co, Ltd. je na základě licence.

### **Ochrana soukromí**

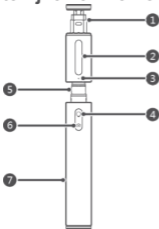
Chcete-li porozumět tomu, jak pečujeme o ochranu vašich osobních informací, navštivte webovou stránku

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> a přečtěte si zásady ochrany soukromí.

Kartu s informacemi o záruce pro Spojené státy americké najdete na

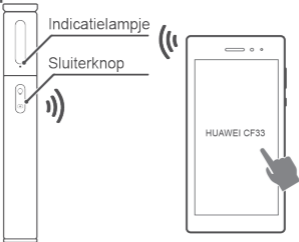
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Uiterlijke kenmerken



1. Telefoonklem
2. Opvullicht
3. Indicatielampje
4. Knop voor opvullicht
5. Uitschuifbare monopod
6. Sluiterknop
7. Handgreep

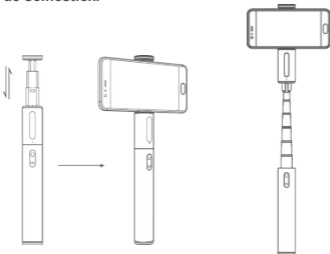
## Koppelen via Bluetooth



1. Als u een Android-telefoon gebruikt, zorg dan voordat u foto's maakt dat de volumeknop van uw telefoon is ingesteld als de sluitersknop in camera-instellingen.
2. Houd de sluitersknop 2 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje afwisselend rood en groen knippert om in de modus koppelen via Bluetooth te gaan.
3. Schakel Bluetooth op uw telefoon in en zoek naar beschikbare apparaten. Kies uit de lijst met beschikbare apparaten "HUAWEI CF33" om het koppelen via Bluetooth te starten. Als het koppelen is gelukt, knippert het indicatielampje groen.

## Foto's maken

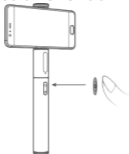
1. Monteer uw telefoon op
2. Schuif de monopod uit de selfiestick.



3. Druk op de knop opvullicht (optioneel).

Druk op de knop opvullicht om het opvullicht aan te zetten. Druk nogmaals op de knop opvullicht om te wisselen tussen helder, benadrukken en uit.

4. Druk op de sluitersknop om een foto te maken.

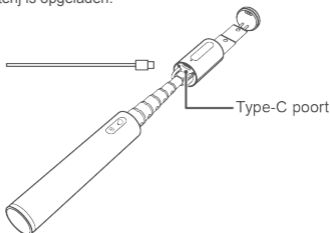


## Uitschakelen

Om de selfiestick uit te schakelen, houdt u de sluitersknop 3 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje uit gaat.

## Opladen

Gebruik de Type-C USB-kabel om het apparaat op te laden. Het indicatielampje blijft tijdens het opladen constant in de kleur rood branden en wordt groen als de batterij is opgeladen.



## Tips

- Als uw selfiestick via Bluetooth aan een ander apparaat gekoppeld is en 10 minuten lang geen activiteit vertoont, wordt de selfiestick automatisch in de slaapstand gezet. Druk in dat geval op de sluitersknop om de koppeling te herstellen. Als de selfiestick langer dan 6 uur in de slaapstand staat, wordt de stick automatisch uitgeschakeld.
- Als de batterij bijna leeg is, knippert het indicatielampje op de selfiestick in de kleur rood. Laad de batterij van de selfiestick dan meteen op.
- Wanneer de selfiestick niet aan een apparaat gekoppeld is, houd de knop opvullicht dan 2 seconden ingedrukt om het vullicht aan of uit te zetten. Druk nogmaals op de knop opvullicht om de helderheid aan te passen.
- voor sommige Android-telefoons kunt u dubbel op de sluitersknop drukken om een momentopname te maken.

## Veiligheidsinformatie

- Sommige draadloze apparaten kunnen storingen veroorzaken in medische implantaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, gehoorapparaten en cochleaire implantaten. Raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur voor meer informatie.
- Bewaar een minimale afstand van 15 cm tussen dit apparaat en medische implantaten (zoals pacemakers of cochleaire implantaten) om mogelijke interferentie te voorkomen.
- Bewaar of vervoer dit apparaat of bijbehorende accessoires voor uw veiligheid niet met brandbare vloeistoffen, gassen of explosieven.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het autorijden en laat u op geen enkele manier afleiden.
- Plaats het apparaat niet rechtstreeks boven of binnen het bereik van airbags. Als een airbag geactiveerd wordt, kan het apparaat door een sterke inslag bij passagiers ernstig letsel veroorzaken.
- Vermijd stoffige, vochtige of vuile omgevingen. Vermijd magnetische velden. Het gebruik van het apparaat in deze omgevingen kan storingen in het circuit veroorzaken.
- Gebruik het apparaat waar de omgevingstemperatuur tussen  $-10^{\circ}\text{C}$  en  $+40^{\circ}\text{C}$  is. Bewaar het apparaat met toebehoren op een locatie waar de omgevingstemperatuur tussen  $-20^{\circ}\text{C}$  en  $+60^{\circ}\text{C}$  is. Extreme hitte of kou kan het apparaat beschadigen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of ontstekingsbronnen (zoals verwarming, magnetrons, ovens, fornuis, kaarsen, enzovoort).
- Houd het apparaat met toebehoren buiten het bereik van kinderen en huisdieren om te voorkomen dat onderdelen per ongeluk worden ingeslikt en de kans op verstikking of andere gevaarlijke omstandigheden veroorzaakt.
- Kinderen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

- Voorkom dat het apparaat en de toebehoren gedemonteerd of aangepast worden. Het zonder toestemming demonteren en aanbrengen van wijzigingen kan ertoe leiden dat de garantie komt te vervallen. Als het apparaat niet of niet goed functioneert, breng het dan met uw aankoopbewijs naar een erkend servicecentrum voor assistentie.
- Plaats de batterij niet in open vuur, aangezien dit tot brand of een explosie kan leiden.
- Lever de batterij conform de wetgeving hiervoor in bijeen van de vele inzamellocaties bij u in de buurt. Gooi het apparaat niet bij het normale huishoudelijke afval. Als de batterij niet goed geplaatst wordt, kan dat leiden tot explosiegevaar.
- Gebruik het apparaat niet op een locatie waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is om geen storing met andere elektronische apparatuur en een gevaarlijke situatie veroorzaken.
- Richt de flitslamp nooit rechtstreeks op de ogen van iemand, aangezien dit kan leiden tot kortstondige duizeligheid of permanente oogschade.
- Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde batterij die niet verwijderd kan worden. Probeer de batterij niet zelf te vervangen om schade aan de batterij of het apparaat te voorkomen. De batterij dient uitsluitend te worden vervangen door professional van een erkend servicecentrum.
- Volg de regels in ziekenhuizen en zorginstellingen. Gebruik uw apparaat niet wanneer dat verboden is.

### **Informatie over inleveren en recyclen**



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak op uw product, batterij, documentatie of verpakking herinnert u eraan dat alle elektronische producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar speciale

afvalinzamelpunten moeten worden gebracht en niet mogen worden weggegooid als normaal huishoudelijk afval. De gebruiker is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparatuur bij een speciaal inzamelpunt of bij een dienst voor het gescheiden recyclen van ingeleverde elektrische en elektronische apparatuur (AEEE) en batterijen conform de lokale wetgeving.

Een juiste inzameling en recycling van uw apparatuur helpt ervoor te zorgen dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Verkeerde behandeling, onopzettelijk breken, schade en/of onjuiste recyclage aan het einde van de levensduur van de apparatuur kan schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Neem voor meer informatie over het afvoeren van uw EEA-afval en voor de juiste locaties contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook kijken op <http://consumer.huawei.com/en/>.

### **Beperking van gevaarlijke stoffen**

Dit apparaat en alle elektrische accessoires voldoen aan lokale regels met betrekking tot de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten, zoals EU REACH-, RoHS- en batterijregelgeving (indien van toepassing). Kijk voor verklaringen van overeenstemming met REACH en RoHS op onze website <http://consumer.huawei.com/certification>

### **Naleving van Europese regelgeving**

#### **RF-blootstelling**

Uw apparaat is een radiozender en -ontvanger met laag vermogen. Het apparaat is ontwikkeld om de limieten voor blootstelling aan radiogolven die door internationale richtlijnen van de Europese Commissie worden aanbevolen, niet te overschrijden.

#### **Verklaring**

Huawei Technologies Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De meest recente en geldige versie van de conformiteitsverklaring kan worden bekeken op <http://consumer.huawei.com/certification>.

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Volg de nationale en lokale voorschriften waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat kan, afhankelijk van het lokale netwerk, beperkt zijn in het gebruik.

### **Frequentiebanden en vermogen**

(a) Frequentiebanden waarop de radioapparatuur actief is: Sommige frequentiebanden zijn niet in alle landen en regio's beschikbaar. Neem voor meer informatie contact op met de lokale provider.

(b) Het maximale RF-vermogen dat wordt verzonden in de frequentiebanden waarop de radioapparatuur actief is: Het maximale vermogen voor alle banden is minder dan de hoogste grenswaarde die wordt vermeld in de bijbehorende, geharmoniseerde norm.

De nominale limieten van de frequentiebanden en van het zendvermogen (uitgestraald en/of geleid) van deze radioapparatuur zijn als volgt:

Bluetooth: 20 dBm.

### **Informatie over accessoires en software**

Het gebruik van de volgende accessoires wordt aanbevolen:

Batterijen: SP281428SE; AHB401030PM

Alle RF-parameters (zoals het frequentiebereik en het uitgangsvermogen) zijn niet toegankelijk voor de gebruiker en kunnen niet door de gebruiker worden gewijzigd.

Kijk voor de meest recente informatie over accessoires en software in de Conformiteitsverklaring op <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Naleving van FCC-regels**

#### **RF-blootstelling**

Uw apparaat is een radiozender en -ontvanger met laag vermogen. Het apparaat is ontwikkeld om de limieten voor blootstelling aan radiogolven die door internationale richtlijnen van de Federale Commissie voor Communicatie worden aanbevolen, niet te overschrijden.

#### **FCC-verklaring**

Deze apparatuur is getest op grond van Deel 15 van de FCC-regels. Daaruit is gebleken dat deze voldoet aan de beperkingen voor digitale apparaten van Klasse B. Deze beperkingen zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in huisinstallaties. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze energie uitstralen. De apparatuur kan schadelijke storing aan radiocommunicatie veroorzaken wanneer het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt conform de instructies. Er is echter geen garantie dat er geen storing plaatsvindt in een specifieke installatie. Wanneer dit apparaat schadelijke storing aan radiocommunicatie veroorzaakt (wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten), raden we u aan om de storing te verhelpen door de volgende acties te ondernemen:

--Verander de positie van de ontvangstantenne.

--Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

--Sluit de apparatuur aan op een stopcontact of stroomgroep waarop de ontvanger niet is aangesloten.

--Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik van het apparaat is onderhevig

aan de volgende twee voorwaarden: 1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en 2) dit apparaat moet alle storing die het ontvangt accepteren, waaronder storing die kan leiden tot ongewenste werking.

**Let op:** Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk door Huawei Technologies Co., Ltd. zijn goedgekeurd, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker voor de bediening van dit apparaat ongeldig maken.

### **Naleving van Industry Canada**

#### **RF-blootstelling**

Uw apparaat is een radiozender en -ontvanger met laag vermogen. Het apparaat is ontwikkeld om de limieten voor blootstelling aan radiogolven niet te overschrijden die door internationale richtlijnen opgesteld zijn door Innovatie, Wetenschap en Economische Ontwikkeling Canada.

### **Industry Canada - Verklaring**

Dit apparaat voldoet aan CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) met licentievrijstelling van Industry Canada. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle storing die het ontvangt accepteren, waaronder storing die kan leiden tot ongewenste werking van het apparaat.

### **Juridische verklaring**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Alle rechten voorbehouden.**

Dit document is alleen bedoeld ter referentie. Niets in deze handleiding vormt een garantie van welke aard dan ook, hetzij expliciet of impliciet.

Alle afbeeldingen en illustraties in deze handleiding, met inbegrip van maar niet beperkt tot de kleur, afmetingen en scherminhoud van de telefoon, zijn alleen bedoeld ter referentie. Het daadwerkelijke product kan verschillen. Niets in deze handleiding vormt een garantie van welke aard dan ook, hetzij expliciet of impliciet.

Ga naar

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> voor recent bijgewerkte hotlines en e-mailadressen in uw land of regio.

Het woordmerk *Bluetooth*<sup>®</sup> en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken en eigendom van *Bluetooth SIG, Inc.*; elk gebruik van deze merken door Huawei Technologies Co., Ltd. is gebaseerd op een licentie.

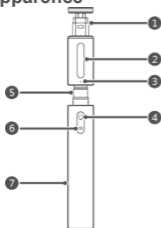
### **Bescherming van de privacy**

Kijk op <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> en lees ons privacybeleid om te begrijpen hoe we uw persoonlijke gegevens beschermen.

Ga voor meer informatie over de garantiekaart in de Verenigde Staten naar

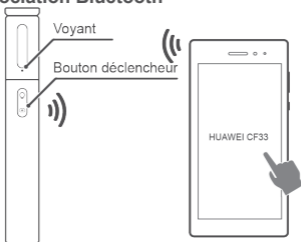
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Apparence



1. Fixation pour téléphone
2. Voyant général
3. Voyant
4. Bouton du voyant général
5. Monopode extensible
6. Bouton déclencheur
7. Manche

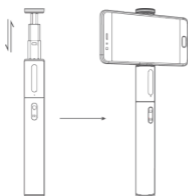
## Association Bluetooth



1. Si vous utilisez un téléphone Android, veuillez à définir le bouton de volume de votre téléphone comme bouton déclencheur dans les réglages d'appareil photo avant de prendre des photos.
2. Maintenez le bouton déclencheur enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en alternance en rouge et en vert pour passer en mode d'association Bluetooth.
3. Activez le Bluetooth sur votre téléphone et recherchez les périphériques disponibles. Dans la liste des périphériques disponibles, sélectionnez « HUAWEI CF33 » pour lancer le processus d'association. Une fois l'association réussie, le voyant clignote en vert.

## Prise de photos

**1. Installez votre téléphone sur la perche à selfie**

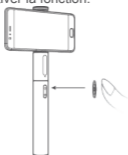


**2. Déployez le bras**



**3. Appuyez sur le bouton du voyant général (facultatif)**

Appuyez sur le bouton du voyant général pour activer la fonction associée. Appuyez à nouveau sur le bouton du voyant général pour passer en mode luminosité, en mode haute lumière ou pour désactiver la fonction.



**4. Appuyez sur le bouton déclencheur pour prendre une photo**

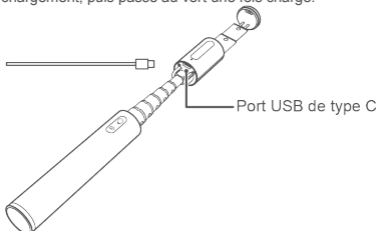


## Mise hors tension

Pour éteindre la perche à selfie, maintenez le bouton déclencheur enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

## Charge

Utilisez le câble USB de type C pour recharger le périphérique. Le voyant reste allumé en rouge lors du chargement, puis passe au vert une fois chargé.



## Astuces

- Si votre perche à selfie est inactive pendant plus de 10 minutes après une connexion à un autre périphérique via Bluetooth, elle passe automatiquement en mode Veille. Dans ce cas, appuyez sur le bouton déclencheur pour rétablir la connexion.  
Si la perche à selfie est inactive pendant plus de 6 heures après son passage en mode Veille, elle s'éteint automatiquement.
- En cas de batterie faible, le voyant de la perche à selfie clignote en rouge. Mettez rapidement la perche à recharger.
- Si la perche à selfie n'est connectée à aucun périphérique, maintenez le bouton du voyant général enfoncé pendant 2 secondes pour activer ou désactiver cette fonction. Appuyez de nouveau sur le bouton du voyant général pour ajuster la luminosité.
- Sur certains téléphones Android, vous pouvez appuyer deux fois sur le bouton déclencheur pour prendre un instantané.

## Informations relatives à la sécurité

- Certains périphériques sans fil sont susceptibles d'interférer avec des dispositifs médicaux implantables et d'autres périphériques à vocation médicale, tels que les pacemakers, les implants cochléaires ou les prothèses auditives. Consultez le fabricant de votre dispositif médical pour en savoir plus.
- Veillez à maintenir une distance minimale de 15 cm entre ce périphérique et d'autres dispositifs médicaux implantables (tels que des pacemakers ou des implants cochléaires) afin d'éviter tout risque d'interférences.
- Pour votre propre sécurité, ne stockez ni ne transportez le périphérique ou ses accessoires au côté de liquides inflammables, des gaz ou des explosifs.
- Lors de la conduite, n'utilisez pas ce périphérique ni ne soyez impliqué(e) par toute source de distraction.
- Ne placez pas le périphérique directement au-dessus des airbags d'un véhicule ou dans son rayon de déploiement. En effet, en cas de déploiement des airbags, le périphérique pourrait subir un puissant impact et ainsi blesser gravement les occupants de l'habitacle.
- Évitez les environnements poussiéreux, humides ou sales. Évitez les champs magnétiques. L'utilisation du périphérique dans ces environnements risque de provoquer des dysfonctionnements dans les circuits.
- Utilisez le périphérique à une température ambiante comprise entre -10 et +40 °C ; stockez-le ainsi que ses accessoires à une température ambiante comprise entre -20 et +60 °C.  
Des températures extrêmes peuvent endommager le périphérique



- Ne placez pas le périphérique à proximité de sources de chaleur ou d'allumage (tels qu'un chauffage, un micro-ondes, un four, un poêle, une bougie, etc.).
- Tenez le périphérique et ses accessoires hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque d'ingestion et d'étouffement accidentels ou toute autre situation dangereuse.
- Les enfants ne doivent utiliser le périphérique que sous la vigilance accrue d'un adulte.
- Évitez de démonter ou de modifier le périphérique et ses accessoires. Tout démontage et toute modification non autorisés pourraient annuler la garantie. En cas de dysfonctionnement du périphérique, apportez-le dans un centre de service agréé accompagné d'une preuve d'achat pour obtenir de l'aide.
- Ne placez pas la batterie dans un feu. Cela pourrait provoquer un incendie ou un risque d'explosion.
- Veuillez respecter les lois et la réglementation locales en matière de recyclage. Ne mettez pas la batterie au rebut avec les ordures ménagères. Une manipulation inadéquate de la batterie peut provoquer un risque d'explosion.
- N'utilisez pas le périphérique dans des lieux interdisant l'utilisation de périphériques sans fil, car il pourrait interférer avec d'autres appareils électroniques et engendrer des risques en matière de sécurité.
- Évitez de positionner la lumière de remplissage directement dans les yeux d'une personne car cela peut engendrer un étourdissement temporaire ou un trouble visuel.
- Ce périphérique est doté d'une batterie interne non démontable. N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie afin d'éviter d'endommager celle-ci ou le périphérique. Cette opération doit être réalisée par un professionnel dans un centre de service agréé.
- Suivez les règlements établis par les hôpitaux et les installations sanitaires. N'utilisez pas le périphérique dans des endroits interdits.

## Consignes de mise au rebut et de recyclage



Sur votre produit, la batterie, l'emballage ou dans la documentation, le symbole d'une poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères

normales lorsqu'ils arrivent en fin de cycle de vie. Ils ne doivent en aucun cas être déposés dans le circuit standard des déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se départir de l'équipement en se rendant dans un centre de collecte ou point de service désigné pour le recyclage séparé des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries en conformité avec la réglementation locale.

La collecte et le recyclage adéquats de votre équipement contribuent à garantir que les équipements électriques et électroniques (EEE) sont recyclés de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé des êtres humains et l'environnement ; une manipulation inadéquate, un bris accidentel, des dommages ou un mauvais recyclage à la fin de sa vie risqueraient d'être nocifs pour la santé et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Réduction des substances dangereuses

Ce périphérique et tout accessoire électrique sont conformes aux règles locales applicables sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques, telles que les règlements européens REACH, RoHS et Piles (le cas échéant), etc. Rendez-vous sur notre site Web pour prendre connaissance des

déclarations de conformité relatives à REACH et à RoHS  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformité réglementaire UE**

### **Exposition aux radiofréquences**

Votre périphérique est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Comme les directives internationales le recommandent, le périphérique est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par la Commission européenne.

### **Déclaration**

Par la présente, Huawei Technologies Co., Ltd. déclare que ce périphérique est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La version de la déclaration de conformité (DoC) la plus récente et en vigueur peut être consultée sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

Ce périphérique peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où le périphérique est utilisé.

Selon le réseau local, l'utilisation de ce périphérique peut être sujette à des restrictions.

### **Bandes de fréquence et puissance**

(a) Bandes de fréquences sur lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : certaines bandes ne sont pas disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Veuillez contacter votre opérateur local pour obtenir davantage de détails.

(b) Puissance radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

Les limites nominales des bandes de fréquences et de la puissance d'émission (rayonnées et/ou par conduction) applicables à cet équipement radio sont les suivantes :  
Bluetooth : 20 dBm.

### **Informations relatives aux accessoires et logiciels**

Il est recommandé d'utiliser les accessoires suivants :

Batteries : SP281428SE ; AHB401030PM

Tous les paramètres de radiofréquences (par exemple la plage de fréquence et la puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur ni ne peuvent être modifiés par celui-ci.

Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux accessoires et aux logiciels, veuillez consulter la Déclaration de conformité (DoC) sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformité réglementaire FCC**

### **Exposition aux radiofréquences**

Votre périphérique est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Comme les directives internationales le recommandent, le périphérique est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par la Commission fédérale des communications (FCC).

### **Déclaration FCC**

Après une série de contrôles, cet équipement a été jugé conforme aux limitations imposées pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 du Règlement de la FCC. Ces limitations ont pour objectif de garantir une protection adéquate contre les interférences nuisibles dans les installations domestiques. Ce périphérique génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et peut, si son installation ne correspond pas aux instructions, occasionner d'importantes interférences préjudiciables aux communications radio.

Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y ait aucune interférence dans une installation donnée. Si cet équipement engendre effectivement de telles interférences lors de la réception d'émissions radiophoniques ou télévisées, ce qui peut être confirmé en éteignant puis en rallumant le périphérique, l'utilisateur peut corriger ces interférences au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

–Réorienter l'antenne de réception ou la changer de place.

–Éloigner davantage l'équipement du récepteur.

--Brancher l'équipement sur une prise située sur un autre circuit que celui auquel est connecté le récepteur.

--Faire appel à l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/ TV expérimenté.

Ce périphérique est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le périphérique ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement.

**Attention** : tout changement ou modification sur ce périphérique non expressément approuvés par Huawei Technologies Co., Ltd. à des fins de conformité, pourraient entraîner la révocation du droit d'utilisation du périphérique par l'utilisateur.

## **Conformité aux normes d'Industrie Canada**

### **Exposition aux radiofréquences**

Votre périphérique est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Comme les directives internationales le recommandent, le périphérique est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par le ministère Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

### **Déclaration IC**

Ce périphérique est conforme à la norme CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

Le présent périphérique est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicables aux périphériques radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne doit pas produire d'interférence, et (2) l'utilisateur du périphérique doit accepter toute interférence subie, y compris une interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement.

## **Mentions légales**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

**Tous droits réservés.**

Ce document est uniquement fourni à titre de référence.

Ce guide ne contient aucun élément constituant une garantie, quelle qu'elle soit, explicite ou implicite.

Toutes les images et illustrations figurant dans ce guide, notamment la couleur et la taille du téléphone, ainsi que le contenu de l'affichage, sont fournies à titre de référence uniquement. Le produit réel peut s'avérer différent. Ce guide ne contient aucun élément constituant une garantie, quelle qu'elle soit, explicite ou implicite.

Vous trouverez les adresses e-mail et les coordonnées de l'assistance en ligne les plus récentes pour votre pays ou votre région en allant sur

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Le nom et les logos *Bluetooth*<sup>®</sup> sont des marques déposées de *Bluetooth SIG, Inc.* Ils sont utilisés sous licence par Huawei Technologies Co., Ltd.

## **Protection de la vie privée**

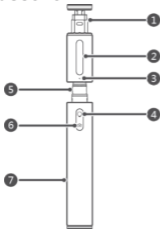
Pour découvrir la manière dont nous protégeons vos informations personnelles, rendez-vous sur

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> et prenez connaissance de notre politique de confidentialité.

Pour plus d'informations sur le bon de garantie aux États-Unis, rendez-vous sur la page

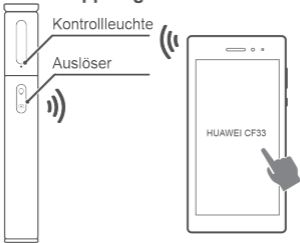
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Aussehen



1. Telefon-Clip
2. Aufhellung
3. Kontrollleuchte
4. Aufhellungs-Taste
5. Teleskopstange
6. Auslöser
7. Griff

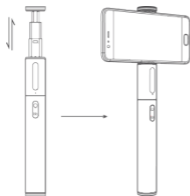
## Bluetooth-Kopplung



1. Wenn Sie ein Android-Telefon verwenden, stellen Sie vor dem Aufnehmen von Fotos sicher, dass die Lautstärketaste Ihres Telefons in den Kameraeinstellungen als Auslöser eingestellt ist.
2. Drücken Sie den Auslöser und halten Sie diesen für 2 Sekunden gedrückt, bis die Kontrollleuchte abwechselnd rot und grün blinkt, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln.
3. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Telefon und suchen Sie nach verfügbaren Geräten. Wählen Sie aus Liste der verfügbaren Geräte „HUAWEI CF33“ aus, um den Kopplungsvorgang zu initiieren. Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war, blinkt die Kontrollleuchte grün.

## Fotos aufnehmen

**1. Befestigen Sie Ihr Telefon am Selfie-Stick**

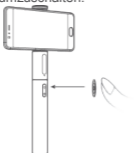


**2. Ziehen Sie die Teleskopstange aus**



**3. Drücken Sie die Aufhellungs-Taste (bei Bedarf)**

Drücken Sie die Aufhellungs-Taste, um die Aufhellung einzuschalten. Drücken Sie die Aufhellungs-Taste erneut, um zwischen hell, hervorheben und aus umzuschalten.



**4. Drücken Sie den Auslöser, um ein Bild aufzunehmen.**

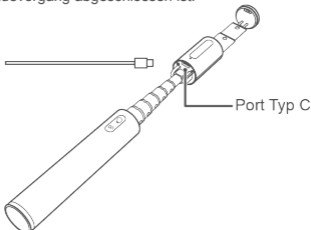


## Ausschalten

Um den Selfie-Stick auszuschalten, halten Sie den Auslöser für 3 Sekunden gedrückt, bis die Kontrollleuchte verlischt.

## Aufladen

Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen des Gerätes. Während des Aufladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot und wechselt auf grün, wenn der Aufladevorgang abgeschlossen ist.



## Tipps

- Nach dem Herstellen der Bluetooth-Verbindung mit einem anderen Gerät schaltet Ihr Selfie-Stick nach mehr als 10 Minuten im Leerlauf automatisch in den Ruhemodus. Drücken Sie in diesem Fall den Auslöser, um die Verbindung wiederherzustellen. Wenn sich der Selfie-Stick nach Beginn des Schlafmodus länger als 6 Stunden im Leerlauf befand, schaltet er sich automatisch aus.
- Wenn die Akkuladung niedrig ist, blinkt die Kontrollleuchte am Selfie-Sticks rot. Laden Sie den Selfie-Stick umgehend auf.
- Wenn der Selfie-Stick nicht mit einem Gerät verbunden ist, halten Sie die Aufhellungs-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Aufhellung ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die Aufhellungs-Taste erneut, um die Helligkeit anzupassen.
- Bei einigen Android-Telefonen können Sie den Auslöser zweimal drücken, um einen Schnappschuss aufzunehmen.

## Sicherheitshinweise

- Manche kabellosen Geräte können zur Störung von implantierbaren medizinischen Geräten oder sonstigen medizinischen Geräten wie Schrittmachern, Cochlea-Implantaten und Hörgeräten führen. Wenden Sie sich an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts, um weitere Informationen zu erhalten.
- Halten Sie mindestens 15 cm Abstand zwischen diesem Gerät und implantierbaren medizinischen Geräten (wie Schrittmachern oder Cochlea-Implantaten), um potenzielle Störungen zu vermeiden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit lagern oder transportieren Sie dieses Gerät oder das entsprechende Zubehör nicht in denselben Behältern wie brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe.
- Verwenden das Gerät nicht während des Fahrens und lassen Sie sich nicht anderweitig ablenken.
- Legen Sie das Gerät im Fahrzeug nicht über oder in die Reichweite von Airbags. Hintergrund dafür ist, dass bei einem eventuellen Auslösen des Airbags das Gerät mit hoher Geschwindigkeit auftreffen und Personen im Fahrzeug verletzen kann.
- Vermeiden Sie staubige, feuchte oder schmutzige Umgebungen. Vermeiden Sie Magnetfelder. Die Verwendung des Geräts in diesen Umgebungen kann zu Schaltkreisdefekten führen.
- Verwenden Sie das Gerät bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und +40 °C. Bewahren Sie das Gerät und dessen Zubehör bei Umgebungstemperaturen zwischen -20 °C und +60 °C auf. Extreme Hitze oder Kälte kann das Gerät beschädigen.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wärme- oder Zündquellen aus (wie z. B. Heizungen, Mikrowellen, Öfen, Herdflammen, Kerzen usw.).

- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliches Verschlucken, Ersticken und andere Gefahren zu verhindern.
- Kinder sollten das Gerät nur unter direkter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Demontieren oder verändern Sie das Gerät und dessen Zubehör nicht. Unbefugte Demontage oder Veränderung kann zum Verlust der Werksgarantie führen. Wenn das Problem mit dem Gerät weiterhin besteht, bringen Sie Ihr Gerät mit dem Kaufbeleg in ein autorisiertes Service-Center, um weitere Unterstützung zu erhalten.
- Halten Sie die Batterie von Feuer fern, da Feuer zu Brand- und Explosionsgefahren führt.
- Befolgen Sie bei der Entsorgung des Akkus alle lokalen Gesetze und Bestimmungen zum Recycling. Entsorgen Sie den Akku nicht über den normalen Hausmüll. Bei falscher Handhabung des Akkus besteht Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem die Verwendung drahtloses Geräte untersagt ist, da dies zu Störungen an anderen elektronischen Geräte und Sicherheitsgefahren führen kann.
- Richten Sie die Aufhellung nicht direkt auf die Augen anderer Personen, da dies zu kurzzeitigen Sehstörungen oder Schwindel führen kann.
- Dieses Gerät ist mit einem nicht austauschbaren internen Akku ausgestattet. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen, da Sie ansonsten den Akku oder das Gerät beschädigen können. Der Akku darf nur von qualifiziertem Personal in einem autorisierten Service-Center ausgetauscht werden.
- Halten Sie sich an die von Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen festgelegten Bestimmungen. Benutzen Sie das Gerät nur dort, wo es erlaubt ist.

## Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung soll Sie daran erinnern, dass alle elektronischen Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden

müssen. Sie dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, das Gerät über eine ausgewiesene Sammelstelle oder einen Dienst für getrenntes Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Akkus entsprechend lokaler Gesetze zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und das ordnungsgemäße Recycling Ihrer Ausrüstung hilft sicherzustellen, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte so recycelt werden, dass wertvolle Materialien erhalten bleiben und die Gesundheit der Menschen und die Umwelt geschützt werden; falsche Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder falsches Recycling am Ende der Gerätelebensdauer können für Gesundheit und Umwelt gefährlich sein. Für weitere Informationen dazu, wo und wie Sie Ihre Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgeben können, kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduzierung von Gefahrenstoffen

Dieses Gerät und das gesamte elektrische Zubehör sind kompatibel zu anwendbaren lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Anwendung bestimmter Gefahrstoffe in elektrischer und elektronischer Ausrüstung, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Batterien (soweit eingeschlossen) usw. der EU. Bitte besuchen Sie unsere Website <http://consumer.huawei.com/certification> für Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS.

## **Einhaltung von EU-Bestimmungen**

### **Funkstrahlung**

Bei Ihrem Gerät handelt es sich um einen Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Es wurde so entwickelt, dass die von internationalen Richtlinien empfohlenen und von der Europäischen Kommission festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden.

### **Erklärung**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die aktuelle, gültige Version der DoC (Declaration of Conformity, Konformitätserklärung) ist unter <http://consumer.huawei.com/certification> abrufbar.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Nutzung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften.

Die Nutzung dieses Geräts ist möglicherweise je nach Ihrem lokalen Mobilfunknetz beschränkt.

### **Frequenzbänder und Strom**

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Details bitte an Ihren lokalen Netzbetreiber.

(b) Maximaler Hochfrequenzstrom, der in den Frequenzbändern für den Betrieb des Funkgeräts übertragen wird: Der maximale Strom für alle Bänder liegt unter dem in der jeweiligen harmonisierten Norm angegebenen Höchstgrenzwert.

Für dieses Funkgerät gelten folgende Nenngrenzwerte für Frequenzband und (abgestrahlte und/oder leitungsgeführte) Sendeleistung:

Bluetooth: 20 dBm

### **Informationen über Zubehör und Software**

Es wird empfohlen, folgendes Zubehör zu verwenden:

Akkus: SP281428SE; AHB401030PM

Alle HF-Parameter (z. B. Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Benutzer unzugänglich und können nicht von diesem geändert werden.

Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der DoC (Declaration of Conformity, Konformitätserklärung) unter

<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Einhaltung der FCC-Vorschriften**

### **Funkstrahlung**

Bei Ihrem Gerät handelt es sich um einen Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Es wurde so entwickelt, dass die von internationalen Richtlinien empfohlenen und von der US-amerikanischen FCC (Federal Communications Commission) festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden.

### **FCC-Erklärung**

Dieses Gerät wurde getestet und als konform mit den Obergrenzen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften befunden. Diese Grenzwerte sollen für die Verwendung in Wohnbereichen einen angemessenen Schutz vor funktechnischen Störungen bieten. Dieses Gerät generiert und nutzt

Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht weisungsgemäß installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen in Funkverbindungen verursachen. Es besteht jedoch keine Gewähr, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht – was Sie feststellen können, indem Sie das Gerät aus- und einschalten – empfehlen wir Ihnen, die Störungen mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen zu beheben:

--Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder ändern Sie ihren Standort.

--Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

--Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose als der an, mit der der Empfänger verbunden ist.

--Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb des Geräts

unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät darf nicht durch aufgenommene Störungen beeinträchtigt werden. Dies schließt auch Störungen ein, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Vorsicht:** Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich in Bezug auf die Einhaltung der Vorschriften von Huawei Technologies Co., Ltd. genehmigt wurden, kann die Zulassung des Benutzers für den Betrieb des Geräts ungültig werden.

## **Einhaltung der IC (Industry Canada)-Bestimmungen**

### **Funkstrahlung**

Bei Ihrem Gerät handelt es sich um einen Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Es wurde so entwickelt, dass die von internationalen Richtlinien empfohlenen und von Innovation, Science and Economic Development Canada festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden.

### **IC-Erklärung**

Dieses Gerät entspricht CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Dieses Gerät erfüllt die von der Industry Canada-Lizenz ausgenommene(n) RSS-Norm(en). Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf in seiner Funktion durch von außen verursachte Störungen des Geräts nicht beeinflusst werden.

## **Rechtliche Hinweise**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Alle Rechte vorbehalten.**

Dieses Dokument dient nur zur Information. Nichts in diesem Handbuch stellt eine Gewährleistung jeglicher Art dar, weder ausdrücklich noch stillschweigend.

Sämtliche Bilder und Abbildungen in diesem Handbuch, wie u. a. zu Telefonfarbe, Größe und Displayinhalt, dienen lediglich zu Ihrer Information. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen. Nichts in diesem Handbuch stellt eine Gewährleistung jeglicher Art dar, weder ausdrücklich noch stillschweigend.

Die kürzlich aktualisierte Hotline und E-Mail-Adresse für Ihr Land oder Ihre Region finden Sie unter <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Die Wortmarke *Bluetooth*<sup>®</sup> und die Logos sind eingetragene Marken von *Bluetooth SIG, Inc.* und jegliche Verwendung solcher Marken durch Huawei Technologies Co., Ltd. erfolgt unter Lizenz.

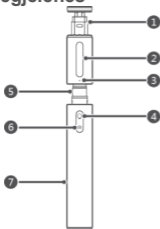
## **Datenschutz**

Damit Sie verstehen, wie wir Ihre persönlichen Daten schützen, lesen Sie bitte die Datenschutzrichtlinie unter <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Informationen zur Garantiekarte in den USA finden Sie unter <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.



## Megjelenés



1. Telefon tartó
2. Fénykitöltés
3. Jelzőfény
4. Fénykitöltés gomb
5. Kihúzható kar
6. Exponáló gomb
7. Fogantyú

## Bluetooth párosítás



1. Ha Android telefont használ, fotók készítése előtt ellenőrizze, hogy a hangerő gomb a telefonon exponáló gombra van állítva a kamera beállításokban.

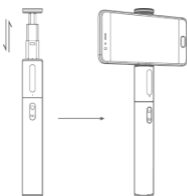
2. Tartsa nyomva az exponáló gombot 2 másodpercig, amíg a jelzőfény pirosan és zölden villog a Bluetooth párosítási módba lépéshez.

3. Engedélyezze a Bluetooth-t a telefonon, és keressen elérhető eszközöket. Az elérhető eszközök listájában válassza a "HUAWEI CF33"-at a párosítási folyamat megkezdéséhez. Ha a párosítás sikeres, a jelzőfény zölden villog.

## Fotók készítése

**1. Rögzítse a telefont a szelfibotra**

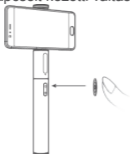
**2. Húzza ki a kart**



**3. Nyomja meg a fénykitöltés gombot (opcionális)**

Nyomja meg a fénykitöltés gombot a fénykitöltés bekapcsolásához. Nyomja meg a fénykitöltés gombot újra a fényes, kiemelés és kikapcsolt közötti váltáshoz.

**4. Nyomja meg az expozíciós gombot fotó készítéséhez**

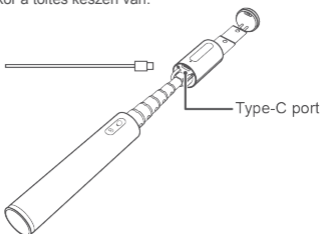


## Kikapcsolás

A szelfibot kikapcsolásához tartsa nyomva az exponáló gombot 3 másodpercig, amíg a jelzőfény kikapcsol.

## Töltés

Az USB Type-C kábelt használja az eszköz töltésére. A jelzőfény pirosan világít töltés közben, és zöldre vált, amikor a töltés készen van.



## Tippek

- Ha csatlakozva volt egy készülékre Bluetooth-on, és a szelfibot több mint 10 percig tétlen, automatikusan Alvó módba lép. Ilyenkor nyomja meg az exponáló gombot a kapcsolat visszaállításához. Ha a szelfibot több mint 6 órán át tétlen Alvó módba lépés után, akkor automatikusan kikapcsol.
- Ha a töltöttség túl alacsony, a szelfiboton a jelzőfény pirosan fog villogni. Ilyenkor töltsse fel a szelfibotot.
- Ha a szelfibot nem csatlakozik semmilyen készülékre, tartsa nyomva a fénykitöltés gombot 2 másodpercig a fénykitöltés be vagy kikapcsolásához. Nyomja meg újra a fénykitöltés gombot a fényerő állításához.
- Egyes Android telefonokon az exponáló gomb duplán megnyomásával készíthet pillanatképet.

## Biztonsági információk

- Egyes vezeték nélküli eszközök zavarhatják az implantálható orvostechnikai eszközöket és egyéb orvosi eszközöket, például szívritmus-szabályozókat, cochleáris implantátumokat és hallókészülékeket. További információért forduljon az orvosi berendezés gyártójához.
- Tartson legalább 15 cm-es távolságot az eszköz és a beültethető orvostechnikai eszköz (például szívritmus-szabályozó vagy cochleáris implantátum) között az esetleges interferencia elkerülése érdekében.
- A biztonság érdekében ne tárolja vagy szállítsa a készüléket vagy tartozékait gyúlékony folyadék, gáz vagy robbanóanyag mellett.
- Ne használja az eszközt és egyéb figyelmet elterelő dolgokat vezetés közben.
- Ne helyezze az eszközt jármű légszákok fölé közvetlenül vagy azok hatótávjába. Ez azért szükséges, mert a légszák működésbe lépésekor az eszköz erősen becsapódhat, és potenciálisan súlyos sérüléseket okozhat a jármű utasainak.
- Kerülje a poros, nedves, illetve piszkos környezetet. Kerülje a mágneses mezőket. Ha a készüléket ilyen környezetben használja, az az áramkörök üzemzavarát okozhatja.
- Az eszközt  $-10^{\circ}\text{C}$  és  $+40^{\circ}\text{C}$  közötti környezeti hőmérsékleten használja, illetve az eszközt és tartozékait  $-20^{\circ}\text{C}$  és  $+60^{\circ}\text{C}$  közötti környezeti hőmérsékleten tárolja. Az extrém meleg vagy hideg károsíthatja az eszközt.
- Ne helyezze a készüléket hőnek kitéve, vagy tűzforrások közelébe (mint a fűtőtestek, mikrohullámú sütők, sütők, tűzhelyek, gyertyák, stb.).
- Tartsa az eszközt és tartozékait gyermekek és háziállatok által nem elérhető helyen a véletlen lenyelés, fulladás és egyéb veszélyes helyzetek elkerülésére.
- Gyermekek csak szigorú felnőtt felügyelettel használhatják az eszközt.
- Kerülje az eszköz és tartozékainak szétszerelését és módosítását. Az illetéktelen szétszerelés és módosítás a gyári jótállás semmissé válását vonhatja maga után. Ha az eszköz meghibásodik, vigye el az

eszközt és a vásárlást igazoló bizonylatot az illetékes Huawei ügyfél szervizközpontba.

- Ne helyezze tűzbe az akkumulátort, mert az tűz- és robbanásveszélyt okozhat.
- A helyi újrahasznosítási törvények és szabályozások szerint szabaduljon meg az akkumulátortól. Ne szabaduljon meg az akkumulátortól a normál háztartási szemét között. Az akkumulátor helytelen kezelése robbanásveszélyt okozhat.
- Ne használja az eszközt olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata tiltott, mert zavarhat más elektromos készülékeket, vagy biztonsági kockázatot okozhat.
- Ne irányítsa a fénykitöltést közvetlenül valaki szemébe, mert az rövid távú szédülést és látáskárosodást okozhat.
- Az eszközben nem eltávolítható belső akkumulátor van. Ne kísérelje meg az akkumulátor eltávolítását saját maga, az akkumulátor és eszköz károsodásának megelőzésére. Az akkumulátort csak szakember cserélheti ki hivatalos szervizközpontban.
- Kövesse a kórházak és az egészségügyi létesítmények előírásait. Ne használja az eszközt ott, ahol a használata tiltott.

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A terméken, az akkumulátoron, a papírokon, vagy a csomagoláson található áthúzott kuka szimbólum arra utal, hogy minden elektronikus terméket és akkumulátort külön erre a célra kialakított hulladékgyűjtő pontra kell szállítani az élettartam lejártakor, tilos ezeket a rendes

hulladékáramokon keresztül a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó felelőssége a terméket a helyi törvényeknek megfelelően a megfelelő gyűjtőpontra vagy szolgáltatóra keresztül ártalmatlanítani az elektronikus és elektromos eszközök (WEEE), illetve akkumulátorok elkülönített újrahasznosítása érdekében. A készülékek megfelelő összegyűjtése és újrahasznosítása biztosítja, hogy az EEE hulladék megfelelő módon, a hasznos anyagok megőrzésével kerül újrahasznosításra, továbbá gondoskodik az emberi egészség és a környezet védelméről. A helytelen kezelés, véletlen törés, sérülés és/vagy nem megfelelő újrahasznosítás a készülék élettartamának végén ártalmas lehet az emberi egészségre és a környezetre. További információkért az EEE gyűjtőpontok helyéről és használatáról, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, viszonteladókkal, vagy a háztartási hulladék ártalmatlanítását végző szolgáltatóval, vagy látogasson a <http://consumer.huawei.com/en/> weboldalra.

### Veszélyes anyagok elleni védelem

A készülék és minden elektromos tartozéka megfelel az érvényes helyi, egyes káros-anyagok elektromos vagy elektronikus eszközökben történő használatára vonatkozó rendelkezéseknek, így például az EU REACH, RoHS és akkumulátor (ahol tartozék) szabályozásoknak stb. A REACH és RoHS megfelelési nyilatkozatok megtekintéséhez látogasson a <http://consumer.huawei.com/certification> weboldalra.

### EU előírásoknak való megfelelés

#### Rádiófrekvenciás sugárzás

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádiófrekvenciás adóvevő. A készülék kialakítása megfelel a nemzetközi irányelveknek, az általa okozott rádiófrekvenciás kitétség nem lépi túl az Európai Bizottság által meghatározott határértékeket.

#### Nyilatkozat

A Huawei Technologies Co., Ltd. kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb, vonatkozó rendelkezéseinek. A DoC (Declaration of Conformity) megfelelési nyilatkozat aktuális és hatályban levő verziója a <http://consumer.huawei.com/certification> oldalon tekinthető meg.

A készülék az EU minden tagállamában használható. A készülék használatakor tartsa be az országos és helyi jogszabályokat.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

## **Frekvenciasávok és teljesítmény**

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetőek el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

(b) Maximálisan sugárzott rádiófrekvencia teljesítmény azokban a frekvenciasávokban, amelyeken a rádióberendezés üzemel: A maximális teljesítmény minden egyes sáv tekintetében kevesebb, mint a vonatkozó harmonizált szabványban megadott legmagasabb határérték.

A rádióberendezésekre vonatkozó frekvenciasávok és a sugárzott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) nominális határértékei a következők:

Bluetooth: 20 dBm.

## **Tartozékok és szoftver információk**

Javasolt az alábbi tartozékokat használni:

Akkumulátorok: SP281428SE; AHB401030PM

A rádiófrekvenciás paraméterek (pl. a frekvenciatartomány és a kimeneti teljesítmény) a felhasználók számára nem hozzáférhetőek, módosításuk nem lehetséges.

A tartozékokra és szoftverekre vonatkozó aktuális információkért tekintse meg a DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozatot a <http://consumer.huawei.com/certification> weboldalon.

## **FCC-megfelelőség**

### **Rádiófrekvenciás sugárzás**

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádiófrekvenciás adóvevő. A készülék által okozott rádiófrekvenciás kitétség – a nemzetközi irányelvekkel összhangban – nem lépi túl az FCC (Federal Communications Commission) által meghatározott határértékeket.

### **FCC-nyilatkozat**

Ezt a berendezést ellenőrizték, és úgy találták, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre megszabott határértékeknek, az FCC-szabályok 15. részében szereplő előírások szerint. Ezek a határértékek lakóövezetben is ésszerűen megfelelő védelmet biztosítanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás jeleket hoz létre, használ, és ilyen energiát képes kibocsátani. Amennyiben nem az előírásoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádióhullámú kommunikációban káros interferenciát okozhat. Arra viszont nincsen biztosíték, hogy adott helyzetben nem fog fellépni interferencia. Ha a készülék káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióadás vételében, ami a készülék ki-bekapcsolásával felismerhető, az interferenciát az alábbi módok valamelyikével vagy együttesével próbálhatja meg kiküszöbölni:

- A vevőantenna más irányba állítása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vevőkészülék közötti távolság növelése.
- A berendezést olyan konnektorhoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Segítségért forduljon a készülék értékesítőjéhez vagy egy tapasztalt rádió-/tévészerezelőhöz.

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részében foglalt követelményeknek. A működtetésre a következő két kitétel vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát és (2) Ennek az eszköznek el kell viselnie minden beérkező interferenciát, beleértve az esetleg nem kívánt működést okozó interferenciákat is.

**Figyelem:** A Huawei Technologies Co., Ltd.

megfelelőséget megerősítő, kifejezett beleegyezése nélküli módosítás vagy átalakítás esetén a felhasználó elveszítheti azt a jogát, hogy az eszközt működtesse, használhassa.

## **Kanadai ipari minisztériumi megfelelés**

### **Rádiófrekvenciás sugárzás**

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádiófrekvenciás adóvevő. Az eszköz által okozott rádiófrekvenciás kitétség – a nemzetközi irányelvekkel összhangban – nem lépi túl az Innovation, Science and Economic Development Canada által meghatározott határértékeket.

**IC megfelelési nyilatkozat**

Ez a készülék megfelel a CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) szabványnak.

Ez a készülék megfelel a Kanadai Ipari Minisztérium licencet meg nem követelő RSS szabványának(-ainak). A működtetés két feltétele: (1) Ez a készülék nem okozhat interferenciát és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve az esetleg nem kívánt működést okozó interferenciákat is.

**Jogi nyilatkozat**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

**Minden jog fenntartva.**

Ez a dokumentum csak tájékoztató jellegű. Az útmutatóban szereplő tartalmak nem jelentenek semmire garanciát, sem kifejezetten, sem hallgatólagosan.

Az ebben az útmutatóban szereplő összes kép és illusztráció – egyebek mellett az eszköz színe, mérete és a megjelenített tartalom – csupán tájékoztató jellegű. A tényleges termék eltérő lehet. Az útmutatóban szereplő tartalmak nem jelentenek semmire garanciát, sem kifejezetten, sem hallgatólagosan.

Az országában, illetve térségében használható telefonos és e-mailes elérhetőségeket tekintse meg a <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> oldalon. A Bluetooth® kifejezés és logók a *Bluetooth SIG, Inc.* tulajdonában álló, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Huawei Technologies Co., Ltd. licenc alapján használ.

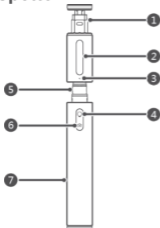
**Adatvédelem**

A személyes információinak védelméről a <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> oldalon találhat információkat, vagy olvassa el az adatvédelmi irányelveket.

Az Egyesül Államok területén érvényes jótállási jegy információkat a

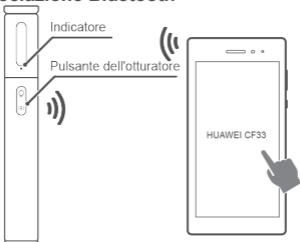
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm> weblapon talál.

## Aspetto



1. Clip per il telefono
2. Luce di riempimento
3. Indicatore
4. Pulsante della luce di riempimento
5. Monopiede allungabile
6. Pulsante dell'otturatore
7. Maniglia

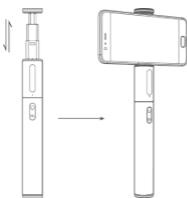
## Associazione Bluetooth



1. Se si utilizza un telefono Android, prima di scattare una foto, assicurarsi che il pulsante del volume sul telefono sia impostato sul pulsante dell'otturatore nelle impostazioni della fotocamera.
2. Tenere premuto il pulsante dell'otturatore per 2 secondi finché l'indicatore non lampeggia con un'alternanza di rosso e verde per attivare la modalità di associazione Bluetooth.
3. Attivare la funzionalità Bluetooth dal telefono e cercare i dispositivi disponibili. Nell'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare "HUAWEI CF33" per avviare il processo di associazione. Se l'associazione viene eseguita correttamente, l'indicatore lampeggerà in verde.

## Scatto di foto

**1. Montare il telefono all'asta per selfie**

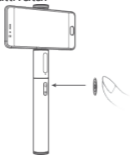


**2. Allungare il monopiede**



**3. Premere il pulsante della luce di riempimento (opzionale)**

Attivare la luce di riempimento premendo l'apposito pulsante. Premere nuovamente il pulsante della luce di riempimento per passare tra le modalità luminosa, evidenziazione e disattivata.



**4. Premere il pulsante dell'otturatore per scattare una foto**

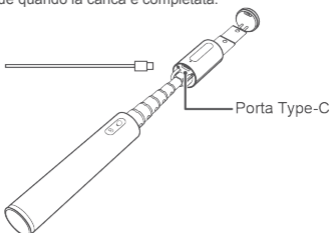


## Spegnimento

Per spegnere l'asta per selfie, tenere premuto il pulsante dell'otturatore per 3 secondi finché l'indicatore non si spegne.

## Carica

Utilizzare il cavo USB Type-C per caricare il dispositivo. L'indicatore rimane rosso durante la carica e diventa verde quando la carica è completata.



## Suggerimenti

- Dopo essersi connessi a un altro dispositivo tramite Bluetooth, se l'asta per selfie rimane inattiva per più di 10 minuti, entrerà automaticamente in modalità di sospensione. In questo caso, premere il pulsante dell'otturatore per ripristinare la connessione. Se l'asta per selfie rimane inattiva per più di 6 ore dopo essere entrata in modalità di sospensione, si spegnerà automaticamente.
- Se la batteria si sta esaurendo, l'indicatore sull'asta per selfie lampeggerà in rosso. Caricare immediatamente l'asta per selfie.
- Quando l'asta per selfie non è connessa a un dispositivo, tenere premuto il pulsante della luce di riempimento per 2 secondi per attivare o disattivare la luce di riempimento. Premere nuovamente il pulsante della luce di riempimento per regolare la luminosità.
- In alcuni telefoni Android, è possibile premere due volte il pulsante dell'otturatore per acquisire un'istantanea.

## Informazioni sulla sicurezza

- Alcuni dispositivi wireless possono interferire con i dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche, come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore delle apparecchiature mediche per ulteriori informazioni.
- Mantenere una distanza minima di 15 cm tra questo dispositivo e dispositivi medici impiantabili (ad esempio pacemaker o impianti cocleari) per evitare possibili interferenze.
- Per motivi di sicurezza, non conservare o trasportare il dispositivo o i relativi accessori insieme a liquidi infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare il dispositivo o distrarsi in altro modo durante la guida.
- Non posizionare il dispositivo direttamente sopra o nel raggio d'azione degli airbag del veicolo. In caso di scoppio degli airbag, il dispositivo potrebbe subire un forte impatto e causare gravi ferite alle persone che si trovano nel veicolo.
- Evitare ambienti polverosi, con eccessiva umidità e sporcizia. Evitare i campi magnetici. L'uso del dispositivo in questi ambienti può causare malfunzionamenti dei circuiti.
- Utilizzare il dispositivo in luoghi in cui la temperatura ambiente è compresa tra -10 °C e +40 °C e conservarlo, con i relativi accessori, a una temperatura ambiente compresa tra -20 °C e +60 °C. Condizioni estreme di calore o freddo possono danneggiare il dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di combustione o calore esposte (ad esempio caloriferi, forni a microonde, forni, fornelli accesi, candele e così via).
- Mantenere il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare che

vengano ingeriti accidentalmente, con conseguente rischio di soffocamento o di altre situazioni pericolose.

- È opportuno che i bambini utilizzino il dispositivo solo in presenza di un adulto.
- Evitare di disassemblare o modificare il dispositivo e i relativi accessori. Il disassemblaggio e la modifica non autorizzati potrebbero rendere nulla la garanzia di fabbrica. In caso di guasto, portare il dispositivo con la prova d'acquisto in un centro servizi autorizzato per ricevere assistenza.
- Non gettare la batteria nel fuoco per evitare rischi di incendi ed esplosioni.
- Smaltire la batteria conformemente alle leggi e alle normative locali sul riciclaggio. Non smaltire la batteria insieme ai normali rifiuti domestici. L'utilizzo improprio della batteria può comportare il rischio di esplosioni.
- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui è proibito l'uso di dispositivi wireless, poiché potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici e rappresentare un rischio per la sicurezza.
- Evitare di posizionare la luce di riempimento direttamente negli occhi di una persona in quanto ciò potrebbe causare una leggera sensazione di vertigini o compromettere la vista.
- Questo dispositivo è dotato di una batteria interna non rimovibile. Non tentare di sostituire autonomamente la batteria per non danneggiare la batteria stessa o il dispositivo. La batteria deve essere sostituita solo dal personale qualificato di un centro di servizi autorizzato.
- Seguire le norme stabilite dalle strutture ospedaliere e sanitarie. Non utilizzare il dispositivo laddove vietato.

### Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Il simbolo del bidone barrato presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione segnala che le batterie e i prodotti elettronici devono essere smaltiti separatamente al termine della loro vita utile e che non devono essere smaltiti secondo il normale flusso dei rifiuti

domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio designato per il riciclaggio differenziato di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie, conformemente alle norme locali.

Una raccolta e un riciclaggio corretti aiutano a garantire che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) vengano riciclate in modo da conservare materiali di pregio e tutelare l'ambiente e la salute dell'uomo da eventuali effetti negativi derivanti da uso improprio, rischio di rottura, danni e/o riciclaggio improprio alla fine del ciclo di vita. Per ulteriori informazioni sui luoghi e sulle modalità per scaricare i rifiuti AEE, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web

<http://consumer.huawei.com/en/>.

### Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo e gli eventuali accessori elettrici sono conformi alle norme locali vigenti sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, tra cui le Direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (quando incluse). Per le dichiarazioni di conformità relative alle Direttive REACH e RoHS, visitare il nostro sito Web

<http://consumer.huawei.com/certification>.

### Conformità alla normativa UE

#### Esposizione RF

Questo dispositivo è un dispositivo di ricezione e trasmissione a bassa potenza. Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalla Commissione Europea.

#### Dichiarazione

Con il presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/EU.

La versione più recente e valida della Dichiarazione di conformità (DoC) può essere visualizzata all'indirizzo <http://consumer.huawei.com/certification>.



Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

Rispettare le leggi nazionali e locali durante l'uso del dispositivo.

L'uso di questo dispositivo può essere limitato a seconda della rete locale.

## **Potenza e bande di frequenza**

(a) Bande di frequenza in cui operano le apparecchiature radio: alcune bande potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi o tutte le aree. Contattare l'operatore locale per maggiori dettagli.

(b) La massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: la massima potenza per tutte le bande è inferiore al valore limite più elevato specificato nella relativa norma armonizzata.

I limiti nominali di bande di frequenza e potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti:

Bluetooth: 20 dBm.

## **Informazioni su accessori e software**

Si consiglia l'uso dei seguenti accessori:

Batterie: SP281428SE; AHB401030PM

Tutti i parametri RF (come intervallo di frequenza e potenza in uscita) non sono accessibili all'utente, il quale non può modificarli.

Per le informazioni più recenti su accessori e software, consultare la DoC (Dichiarazione di conformità) all'indirizzo <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformità al regolamento FCC**

### **Esposizione RF**

Questo dispositivo è un dispositivo di ricezione e trasmissione a bassa potenza. Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalla Federal Communications Commission (FCC).

### **Dichiarazione FCC**

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti imposti dalle normative FCC, Parte 15, per un dispositivo digitale di classe B. Questi limiti sono stati fissati al fine di garantire un'adeguata protezione contro le interferenze dannose in ambito domestico.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emanare energia in frequenza radio e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può interferire con le comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che una determinata installazione non generi interferenze. Nel caso in cui questa apparecchiatura generi interferenze dannose alla ricezione televisiva o radio, eventualità che può essere riscontrata accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia di provare a correggere l'interferenza adottando una o più misure tra le seguenti:

--Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

--Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

--Connettere l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

--Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Normative FCC. L'utilizzo è soggetto

alle due condizioni indicate di seguito: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

**Attenzione:** qualsiasi cambiamento o modifica a questo dispositivo non espressamente approvato da Huawei Technologies Co., Ltd. per la conformità annulla l'autorizzazione all'utilizzo dell'apparecchiatura da parte dell'utente.

## **Conformità a Industry Canada**

### **Esposizione RF**

Questo dispositivo è un dispositivo di ricezione e trasmissione a bassa potenza. Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalla Innovation, Science and Economic Development Canada.

### **Dichiarazione IC**

Questo dispositivo è conforme a CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni indicate di seguito: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

### **Dichiarazione legale**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Tutti i diritti riservati.**

Questo documento è fornito a puro titolo di riferimento.

Questa guida non costituisce una garanzia di alcun tipo, esplicita o implicita.

Tutte le immagini e le illustrazioni presenti in questa guida, inclusi tra gli altri il colore e le dimensioni del telefono, nonché il contenuto dello schermo, sono fornite solo come riferimento. Il prodotto potrebbe differire da quello illustrato in questa guida. Questa guida non costituisce una garanzia di alcun tipo, esplicita o implicita.

Per aggiornamenti sulla hotline e l'indirizzo e-mail validi nel Paese o nella regione in cui si vive, visitare

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

### **Protezione della privacy**

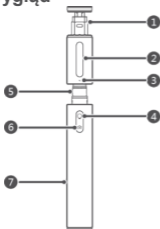
Per comprendere meglio come proteggiamo le informazioni personali dei nostri utenti, consultare l'informativa sulla privacy all'indirizzo

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Per informazioni sulla garanzia negli Stati Uniti, visitare

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Wygląd



1. Zaczep na telefon
2. Światło dopełniające
3. Wskaźnik
4. Przycisk światła dopełniającego
5. Statyw teleskopowy
6. Przycisk migawki
7. Uchwyt

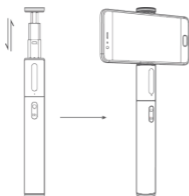
## Parowanie Bluetooth



1. Jeśli używasz telefonu z systemem Android, przed rozpoczęciem wykonywania zdjęć upewnij się, że przycisk głośności telefonu jest ustawiony jako przycisk migawki w ustawieniach aparatu.
2. Przejdź do trybu parowania Bluetooth, naciskając i przytrzymując przycisk migawki przez 2 sekundy, aż wskaźnik zamiga naprzemiennie na czerwono i zielono.
3. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie i wyszukaj dostępne urządzenia. Z listy dostępnych urządzeń wybierz „HUAWEI CF33”, aby rozpocząć proces parowania. Jeśli parowanie powiedzie się, wskaźnik zamiga na zielono.

## Wykonywanie zdjęć

### 1. Zamocuj telefon na selfie sticku

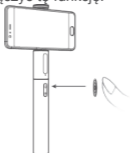


### 2. Rozłóż statyw



### 3. Naciśnij przycisk światła dopełniającego (opcjonalnie)

Naciśnij przycisk światła dopełniającego, aby włączyć światło dopełniające. Naciskaj przycisk światła dopełniającego, aby przełączać między ustawieniami światła jasnego i podświetlenia lub wyłączyć tę funkcję.



### 4. Naciśnij przycisk migawki, aby wykonać zdjęcie

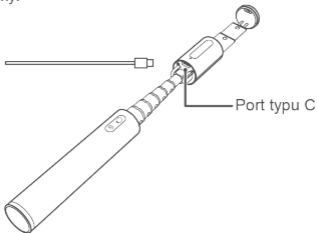


## Wyłączanie

Aby wyłączyć selfie stick, naciśnij i przytrzymaj przycisk migawki przez 3 sekundy, aż wskaźnik przestanie świecić.

## Ładowanie

Urządzenie należy ładować za pomocą kabla USB typu C. Podczas ładowania wskaźnik będzie świecić stale na czerwono, a po ukończeniu ładowania zmieni kolor na zielony.



## Porady

- Jeśli po podłączeniu do innego urządzenia za pomocą interfejsu Bluetooth selfie stick będzie bezczynny przez ponad 10 minut, automatycznie przejdzie w tryb uśpienia. W takim przypadku należy nacisnąć przycisk migawki, aby przywrócić połączenie. Selfie stick automatycznie wyłączy się, jeśli pozostanie bezczynny przez ponad 6 godzin od przejścia w tryb uśpienia.
- Jeśli poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik na selfie sticku zacznie migać na czerwono. Należy wówczas niezwłocznie naładować selfie stick.
- Gdy selfie stick nie jest połączony z urządzeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk światła dopełniającego przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć światło dopełniające. Naciśnij ponownie przycisk światła dopełniającego, aby wyregulować jasność.
- W przypadku niektórych telefonów z systemem Android dwukrotne naciśnięcie przycisku migawki powoduje wykonanie zdjęcia próbnego.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać działanie implantów medycznych i innego sprzętu medycznego, na przykład rozruszników serca, implantów ślimakowych i aparatów słuchowych. Dodatkowe informacje można uzyskać u producenta sprzętu medycznego.
- Należy zachować minimalną odległość 15 cm między tym urządzeniem a implantami medycznymi (takimi jak rozruszniki serca i implanty ślimakowe), aby zapobiec potencjalnym zakłóceniom.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno przechowywać ani transportować urządzenia i akcesoriów z łatwopalnymi cieczami, gazami lub materiałami wybuchowymi.
- Nie należy używać urządzenia ani wykonywać innych rozpraszających uwagę czynności podczas prowadzenia pojazdu.
- Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio nad poduszkami powietrznymi pojazdu lub w ich zasięgu. W przypadku aktywacji poduszek powietrznych urządzenie jest narażone na silne uderzenie i może poważnie zranić osoby w pojeździe.
- Należy unikać miejsc zakurzonych, wilgotnych i brudnych. Należy unikać pól magnetycznych. Używanie urządzenia w takim otoczeniu może doprowadzić do awarii obwodów.
- Urządzenia należy używać w środowisku o temperaturze od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $40^{\circ}\text{C}$ . Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w środowisku o temperaturze od  $-20^{\circ}\text{C}$  do  $60^{\circ}\text{C}$ . Ekstremalne ciepło lub zimno może uszkodzić urządzenie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub zapłonu (takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki, rozpalone piece, świeczki itp.).

- Należy przechowywać urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt, aby uniknąć przypadkowego połknięcia, zadławienia się lub innych zagrożeń.
- Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod ścisłym nadzorem osób dorosłych.
- Należy unikać rozmontowywania lub modyfikowania urządzenia i akcesoriów. Nieupoważnione rozmontowywanie i modyfikowanie może spowodować unieważnienie gwarancji producenta. Jeśli urządzenie nie działa, należy przekazać je wraz z dowodem zakupu do autoryzowanego centrum serwisowego w celu uzyskania pomocy.
- Nie należy umieszczać baterii w ogniu, gdyż może to wywołać pożar lub spowodować wybuch.
- Baterie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi recyklingu. Nie należy wyrzucać baterii razem z odpadami komunalnymi. Niewłaściwe obchodzenie się z baterią może spowodować wybuch.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach, gdzie korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest zabronione, ponieważ może ono zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych lub stwarzać zagrożenie.
- Unikaj kierowania światła wypełniającego w stronę oczu, ponieważ może powodować to przejściowe zawroty głowy lub osłabienie widzenia.
- Urządzenie wyposażono w wewnętrzną baterię bez możliwości demontażu. Nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany baterii, gdyż może to spowodować uszkodzenie baterii lub urządzenia. Bateria powinna być wymieniana wyłącznie przez personel autoryzowanego centrum serwisowego.
- Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w szpitalach i innych placówkach ochrony zdrowia. Nie wolno korzystać z urządzenia w miejscach, w których jest to zabronione.

## Utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kosza na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu przypomina o tym, że wszystkie urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą być oddane do wyspecjalizowanych punktów zbiórki i nie

mogą być traktowane jako zmieszane odpady komunalne. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za zdanie zużytego sprzętu w wyznaczonym miejscu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) oraz baterii w sposób przewidziany miejscowymi przepisami.

Oddawanie zużytego sprzętu w przepisowych miejscach zbiórki jest ważnym elementem procesu utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych (EEE) w sposób niestwarzający zagrożeń dla ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego, a przy tym pozwalający odzyskać cenne surowce. Nieprawidłowe obchodzenie się ze sprzętem elektronicznym, przypadkowe zepsucie, zniszczenie oraz nieprawidłowy recykling po zakończeniu eksploatacji sprzętu niosą wiele zagrożeń dla ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Więcej informacji na temat sposobów i miejsc zdawania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać w miejscowych urzędach, w miejscowym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w witrynie <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Ograniczenie stosowania niebezpiecznych substancji

Urządzenie i jego akcesoria elektryczne są zgodne z lokalnymi przepisami o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takimi jak unijne Dyrektywy REACH, RoHS i przepisy dotyczące baterii (w przypadku odpowiednich urządzeń). Deklaracje zgodności z Dyrektywami REACH i RoHS znajdują się w naszej witrynie internetowej <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Zgodność z przepisami UE**

### **Narażenie na częstotliwości radiowe**

Urządzenie jest jednocześnie przekaźnikiem i odbiornikiem fal radiowych niskiej mocy. Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi zostało ono zaprojektowane tak, aby nie przekraczało limitów narażenia na działanie fal radiowych określonych przez Komisję Europejską.

### **Deklaracja**

Niniejszym firma Huawei Technologies Co., Ltd. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi właściwymi warunkami Dyrektywy 2014/53/UE.

Z najnowszą, obowiązującą wersją deklaracji zgodności (DoC) można zapoznać się pod adresem <http://consumer.huawei.com/certification>.

Urządzenie zostało dopuszczone do użycia we wszystkich krajach członkowskich UE.

Należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych w miejscu użytkowania urządzenia.

W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

### **Pasma częstotliwości i zasilanie**

(a) Pasma częstotliwości pracy sprzętu radiowego: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub na wszystkich obszarach. Dodatkowe informacje można uzyskać u lokalnego operatora.

(b) Maksymalna moc częstotliwości radiowej na pasmach częstotliwości pracy sprzętu radiowego: maksymalna moc dla wszystkich pasm jest niższa niż najwyższa wartość limitu podana w powiązanych normach zharmonizowanych.

Pasma częstotliwości i znamionowe limity mocy przekazu (wypromieniowanej lub przewodzonej) stosuje się do tego sprzętu radiowego w następujący sposób:

Bluetooth: 20 dBm.

### **Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu**

Zaleca się używanie poniższych akcesoriów:

Baterie: SP281428SE; AHB401030PM

Żadne parametry częstotliwości radiowej (na przykład zakres częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane.

Najbardziej aktualne informacje o akcesoriach i oprogramowaniu zawiera deklaracja zgodności w witrynie <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Zgodność z przepisami FCC**

### **Narażenie na częstotliwości radiowe**

Urządzenie jest jednocześnie przekaźnikiem i odbiornikiem fal radiowych niskiej mocy. Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi zostało ono zaprojektowane tak, aby nie przekraczało limitów narażenia na działanie fal radiowych określonych przez amerykańską Federalną Komisję Łączności (FCC).

### **Deklaracja zgodności z przepisami FCC**

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za spełniające ograniczenia dotyczące urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z Częścią 15 reguł Komisji FCC. Normy te mają służyć zapewnieniu w rozsądnym zakresie ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w przypadku instalacji w budynkach mieszkalnych. To urządzenie generuje i może emitować promieniowanie elektromagnetyczne o częstotliwościach radiowych i w razie montażu oraz użycia niezgodnego z zaleceniami może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej. W pewnych warunkach zakłócenia takie mogą wystąpić nawet mimo przestrzegania zaleceń. Jeśli urządzenie zakłóca pracę odbiorników radiowych lub telewizyjnych, co można stwierdzić przez wyłączenie i włączenie urządzenia, zaleca się wyeliminowanie zakłóceń przez użytkownika w jeden z poniższych sposobów:

--Zmiana orientacji lub przestawienie anteny odbiorczej.  
--Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.

--Podłączenie urządzenia do gniazda elektrycznego w innym obwodzie niż odbiornik.

--Zasięgnięcie porady wykwalifikowanego technika RTV. Urządzenie jest zgodne z postanowieniami Części 15 przepisów Federalnej Komisji Łączności (FCC). Działanie jest ograniczone

następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, włącznie z takimi, które mogą powodować jego niepożądane działanie.

**Ostrzeżenie:** Wszelkie modyfikacje i przeróbki urządzenia niezatwierdzone wcześniej na piśmie przez firmę Huawei Technologies Co., Ltd. mogą spowodować utratę prawa do korzystania z urządzenia.

## **Zgodność z normami Industry Canada**

### **Narażenie na częstotliwości radiowe**

Urządzenie jest jednocześnie przekaźnikiem i odbiornikiem fal radiowych niskiej mocy. Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi zostało ono zaprojektowane tak, aby nie przekraczało limitów narażenia na działanie fal radiowych określonych przez Departament Innowacji, Nauki i Rozwoju Gospodarczego Kanady.

### **Deklaracja zgodności z normami IC**

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi normy CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Niniejsze urządzenie spełnia normy RSS Industry Canada dla urządzeń radiowych niewymagających licencji.

Działanie jest ograniczone następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, włącznie z takimi, które mogą powodować jego niepożądane działanie.

## **Oświadczenie prawne**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

### **Wszelkie prawa zastrzeżone.**

Niniejszy dokument ma jedynie charakter poglądowy. Żadna jego część nie stanowi gwarancji żadnego typu, wyraźnej lub dorozumianej.

Wszystkie zdjęcia i ilustracje w tym podręczniku mają wyłącznie charakter poglądowy. Dotyczy to między innymi koloru i rozmiaru telefonu oraz zawartości ekranu.

Faktyczny wygląd może odbiegać od przedstawionego.

Żadna jego część nie stanowi gwarancji żadnego typu, wyraźnej lub dorozumianej.

Aktualne numery infolinii i adresy e-mail dla konsumentów w poszczególnych krajach lub regionach zawiera witryna <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>

Logotyp *Bluetooth*<sup>®</sup> i powiązane loga są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy *Bluetooth SIG, Inc.*. Firma Huawei Technologies Co., Ltd. używa tych znaków na mocy licencji.

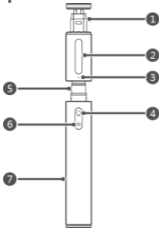
## **Ochrona prywatności**

Aby dowiedzieć się, jak chronimy dane osobowe, odwiedź witrynę <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> i zapoznaj się z zasadami ochrony prywatności.

Informacje o gwarancji na terenie Stanów Zjednoczonych można znaleźć w witrynie

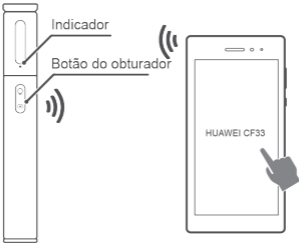
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Aspeto



1. Clipe para o telefone
2. Luz de enchimento
3. Indicador
4. Botão da luz de preenchimento
5. Monopé extensível
6. Botão do obturador
7. Processar

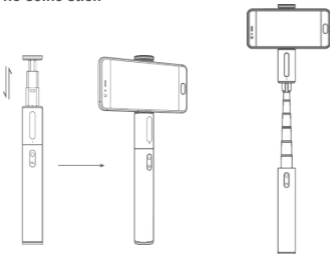
## Emparelhamento Bluetooth



1. Se utilizar um telefone Android, antes de tirar fotografias, certifique-se de que a tecla de volume do seu telefone está definida como botão do obturador nas definições da câmara.
2. Prima e mantenha premido o botão do obturador durante 2 segundos até o indicador ficar intermitente a vermelho e a verde alternadamente, de forma a entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
3. Ative o Bluetooth no seu telefone e procure por dispositivos disponíveis. Na lista de dispositivos disponíveis, selecione "HUAWEI CF33" para iniciar o processo de emparelhamento. Se o emparelhamento for bem-sucedido, o indicador fica intermitente a verde.

## Tirar fotografias

1. Coloque o seu telefone no selfie stick
2. Estique o monopé



3. Prima o botão de luz de preenchimento (opcional)
4. Prima o botão do obturador para tirar uma fotografia

Prima o botão da luz de preenchimento para a ligar. Prima novamente o botão da luz de preenchimento para alternar entre brilhante, realce e desligada.



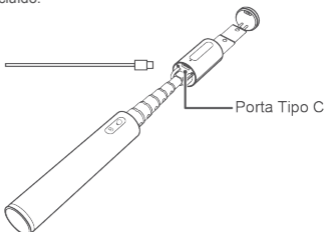


## Desligar

Para desligar o selfie stick, prima e mantenha premido o botão do obturador durante 3 segundos até que o indicador se desligue.

## Carregamento

Utilize o cabo USB tipo C para carregar o dispositivo. O indicador mantém-se vermelho fixo durante o carregamento e fica verde quando o carregamento estiver concluído.



## Sugestões

- Depois de ser ligado a outro dispositivo através de Bluetooth, o seu selfie stick entra automaticamente no Modo de suspensão se estiver inativo durante mais de 10 minutos. Se isso acontecer, prima o botão do obturador para restaurar a ligação. O selfie stick desliga-se automaticamente se estiver inativo mais de 6 horas após entrar em modo de suspensão.
- Se a bateria estiver fraca, o indicador no selfie stick começa a piscar a vermelho. Carregue o selfie stick imediatamente.
- Quando o selfie stick não estiver ligado a um dispositivo, mantenha premido o botão da luz de preenchimento durante 2 segundos para a ligar ou desligar. Prima novamente o botão da luz de preenchimento para ajustar o brilho.
- Em alguns telefones Android, pode premir duas vezes o botão do obturador para captar um instantâneo.

## Informações de segurança

- Alguns dispositivos sem fios poderão interferir com dispositivos médicos implantáveis e outros equipamentos médicos, tais como pacemakers, implantes cocleares e aparelhos auditivos. Consulte o fabricante do seu equipamento médico para mais informações.
- Mantenha uma distância mínima de 15 cm entre o dispositivo e dispositivos médicos implantáveis (como pacemakers ou implantes cocleares) para evitar uma potencial interferência.
- Para sua segurança, não armazene nem transporte o dispositivo ou os respetivos acessórios com líquidos inflamáveis, gases ou explosivos.
- Não utilize o dispositivo nem se distraia durante a condução.
- Não coloque o dispositivo diretamente por cima ou ao alcance dos airbags do veículo. Em caso de abertura do airbag, o dispositivo pode potencialmente sofrer um forte impacto e provocar ferimentos graves às pessoas no interior do veículo.
- Evite ambientes com pó, humidade ou sujidade. Evite campos magnéticos. A utilização do dispositivo nestes ambientes pode resultar num mau funcionamento dos circuitos.
- Utilize o dispositivo num local em que a temperatura ambiente se encontre entre  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  e  $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ , e guarde o dispositivo e respetivos acessórios num local em que a temperatura ambiente se encontre entre  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  e  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ .  
O calor ou o frio extremo pode danificar o dispositivo
- Não exponha o dispositivo ao calor ou a fontes de ignição (como, por exemplo, aquecedores, micro-ondas, fornos, fogões, velas, etc.).
- Mantenha o dispositivo e os respetivos acessórios fora do alcance das crianças e dos animais para evitar

ingestão acidental, asfixia e outras situações perigosas.

- As crianças não devem utilizar o dispositivo sem a supervisão de um adulto.
- Evite desmontar ou modificar o dispositivo e os respetivos acessórios. A desmontagem e as modificações não autorizadas podem resultar na anulação da garantia de fábrica. Se o dispositivo avariar, leve-o a um centro de reparações autorizado, juntamente com o comprovativo de compra, para obter assistência.
- Não coloque a bateria no fogo, já que pode provocar um incêndio e representar um risco de explosão.
- Elimine a bateria de acordo com a legislação e regulamentos locais sobre reciclagem. Não elimine a bateria com o lixo doméstico normal. O manuseamento inadequado da bateria pode representar um risco de explosão.
- Não utilize o dispositivo num local onde a utilização de dispositivos sem fios for proibida, já que pode interferir com outros dispositivos eletrónicos e representar riscos de segurança.
- Evite apontar a luz de enchimento diretamente para os olhos pois pode causar tonturas e alteração da visão temporariamente.
- Este dispositivo está equipado com uma bateria interna não removível. Não tente substituir a bateria sozinho, para evitar danificar a bateria ou dispositivo. A bateria só deve ser substituída por um técnico num centro de reparações autorizado.
- Siga os regulamentos estipulados pelos hospitais e instalações de cuidados de saúde. Não utilize o dispositivo quando for proibido.

## Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo de contentor do lixo com rodas barrado com uma cruz no produto, bateria, literatura ou embalagem lembra que todos os produtos eletrónicos e baterias devem ser entregues nos pontos de recolha de lixo no fim da sua vida útil. Não devem ser eliminados no fluxo de resíduos do lixo doméstico.

Cabe ao utilizador a responsabilidade de eliminar o equipamento utilizando um ponto de recolha designado ou serviço para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) e baterias de acordo com a legislação local.

A recolha e reciclagem adequadas do equipamento garantem que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE) são reciclados do modo a preservar materiais importantes e proteger a saúde humana e o meio ambiente. O manuseamento indevido, quebra acidental, danos e/ou reciclagem indevida no fim da vida útil podem ser prejudiciais para a saúde e o meio ambiente. Para mais informações sobre onde e como eliminar o seu lixo EEE, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e quaisquer acessórios elétricos estão de acordo com as normas locais aplicáveis sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, tais como as normas EU REACH, RoHS e sobre baterias (onde incluídas), etc. Para declarações de conformidade de REACH e RoHS, visite o nosso site <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformidade regulamentar da UE

### Exposição a radiofrequência

O dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Comissão Europeia.

### Declaração

A Huawei Technologies Co., Ltd. declara por este meio que este dispositivo se encontra de acordo com os

requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A versão mais recente e válida da DdC (Declaração de Conformidade) pode ser consultada em <http://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo pode ser operado em todos os estados membros da UE.

Cumpra com os regulamentos nacionais e locais onde o dispositivo for utilizado.

Este dispositivo poderá ter uma utilização restrita, dependendo da rede local.

### **Bandas de frequência e potência**

(a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para mais detalhes.

(b) Potência máxima de transmissão das frequências rádio nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: a potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor do limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada.

Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento rádio são os seguintes: Bluetooth: 20 dBm.

### **Acessórios e Informação do software**

Recomenda-se que sejam utilizados os seguintes acessórios:

Baterias: SP281428SE; AHB401030PM

Todos os parâmetros RF (por exemplo a gama de frequências e potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alteradas pelo mesmo.

Para a informação mais atualizada acerca dos acessórios e do software, consulte a DdC (Declaração de Conformidade) em

<http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Conformidade regulamentar da FCC**

#### **Exposição a radiofrequência**

O dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Federal Communications Commission.

#### **Declaração da FCC**

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites visam fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial nas radiocomunicações. No entanto, não existe qualquer garantia de que a interferência não irá ocorrer numa determinada instalação. Se este equipamento efetivamente causar interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir a interferência efetuando um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Reoriente ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada elétrica num circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A utilização está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo poderá não causar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento não pretendido.

**Atenção:** quaisquer alterações ou modificações a este dispositivo não expressamente aprovadas pela Huawei Technologies Co., Ltd. em termos de conformidade

podem anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.

## **Conformidade com a Industry Canada**

### **Exposição a radiofrequência**

O dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Innovation, Science and Economic Development Canada.

### **Declaração da IC**

Este dispositivo está em conformidade com o regulamento CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Este dispositivo está em conformidade com a isenção de licença do(s) padrão(ões) RSS. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não deverá causar interferências e, (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que poderão causar operações não requisitadas no dispositivo.

## **Declaração legal**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

### **Todos os direitos reservados.**

Este documento é apenas para referência. Nada presente neste guia constitui qualquer garantia, expressa ou implícita.

Todas as imagens e ilustrações neste guia, incluindo, mas não limitado à cor, tamanho e apresentação de conteúdos do telefone, são apenas para referência. Pode haver variações no produto real. Nada presente neste guia constitui qualquer garantia, expressa ou implícita.

Aceda a

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> para obter o contacto telefónico e endereço de e-mail atualizados no seu país ou região.

A palavra e logótipos da marca *Bluetooth*<sup>®</sup> são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é realizado sob licença.

## **Proteção de privacidade**

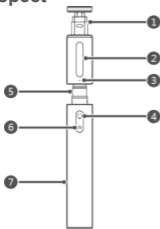
Para compreender como protegemos as suas informações pessoais, visite

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> e leia a nossa política de privacidade.

Para obter informações sobre o cartão de garantia nos Estados Unidos, visite

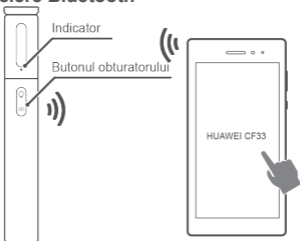
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Aspect



1. Clemă telefon
2. Lumină de umplere
3. Indicator
4. Buton pentru lumină de umplere
5. Monopied extensibil
6. Butonul obturatorului
7. Mâner

## Asociere Bluetooth

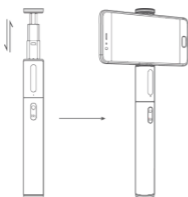


1. Dacă utilizați un telefon Android, înainte de a face fotografii, asigurați-vă că butonul pentru volum al telefonului este setat pe buton obturator în setările camerei foto.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul obturatorului timp de 2 secunde, până când indicatorul luminează alternativ roșu și verde, pentru a intra în modul asociere Bluetooth.
3. Activați Bluetooth de pe telefonul dvs. și căutați dispozitive disponibile. Din lista de dispozitive disponibile, selectați „HUAWEI CF33” pentru a iniția procesul de asociere. Dacă asocierea este reușită, indicatorul va lumina verde intermitent.

## Cum se fac fotografiile

1. Montați telefonul pe stick-ul pentru selfie

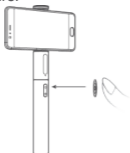
2. Extindeți monopiedul



3. Apăsați butonul pentru lumină de umplere (opțional)

Apăsați butonul pentru lumină de umplere pentru a activa lumina de umplere. Apăsați din nou butonul pentru lumină de umplere pentru a comuta între luminos, evidențiere și oprire.

4. Apăsați butonul obturatorului pentru a face o poză

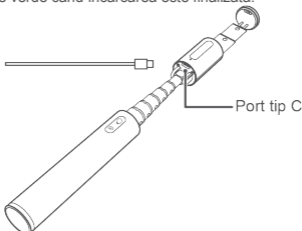


## Oprirea

Pentru a opri stick-ul pentru selfie, apăsați și mențineți apăsat butonul obturatorului timp de 3 secunde, până când indicatorul se stinge.

## Încărcarea

Utilizați cablul USB de tip C pentru a încărca dispozitivul. Indicatorul luminează roșu constant în timpul încărcării și devine verde când încărcarea este finalizată.



## Sugestii

- După conectarea la un alt dispozitiv prin Bluetooth, dacă stick-ul pentru selfie este inactiv timp de peste 10 minute, acesta va intra automat în modul Repaus. În acest caz, apăsați butonul obturatorului pentru a restabili conexiunea. Dacă stick-ul pentru selfie este inactiv timp de peste 6 ore după intrarea în modul Repaus, acesta se va opri automat.
- Dacă nivelul bateriei este scăzut, indicatorul de pe stick-ul pentru selfie va lumina roșu intermitent. Încărcați cât mai repede stick-ul pentru selfie.
- Când stick-ul pentru selfie nu este conectat la un dispozitiv, apăsați și mențineți apăsat butonul pentru lumină de umplere timp de 2 secunde pentru a porni sau a opri lumina de umplere. Apăsați din nou butonul pentru lumină de umplere pentru a regla luminozitatea.
- În cazul unor telefoane Android, puteți apăsa dublu butonul obturatorului pentru a capta un instantaneu.

## Informații privind siguranța

- Unele dispozitive fără fir pot interfera cu dispozitivele medicale implantabile și cu alte echipamente medicale, precum stimulatoare cardiace, implanturi cohleare și proteze auditive. Pentru mai multe informații, consultați producătorul echipamentului medical.
- Păstrați o distanță de minimum 15 cm între acest dispozitiv și dispozitivele medicale implantabile (precum stimulatoare cardiace sau implanturi cohleare) pentru a preveni potențialele interferențe.
- Pentru siguranța dvs., nu depozitați și nu transportați dispozitivul sau accesoriile sale împreună cu lichide inflamabile, gaze sau substanțe explozive.
- Nu utilizați dispozitivul și nu vă lăsați distras atunci când sunteți la volan.
- Nu așezați dispozitivul direct deasupra sau în raza de acțiune a airbag-urilor vehiculului. În cazul în care airbag-urile sunt declanșate, dispozitivul ar putea suferi un impact puternic și ar putea vătăma grav persoanele din interiorul vehiculului.
- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defectarea circuitelor.
- Utilizați dispozitivul în locuri cu temperatură ambiantă între -10 °C și +40 °C și stocați dispozitivul și accesoriile sale în locuri cu temperatură ambiantă între -20 °C și +60 °C. Temperaturile ridicate sau scăzute extreme pot deteriora dispozitivul.
- Nu așezați dispozitivul lângă surse de căldură sau aprindere (precum radiatoare, microunde, cuptoare, ochiuri de aragaz, lumânări și altele).
- Nu lăsați dispozitivul și accesoriile sale la îndemâna copiilor sau animalelor de companie, pentru a preveni înghițirea accidentală, sufocarea și alte condiții periculoase.

- Copii pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților.
- Evitați dezasamblarea sau modificarea dispozitivului și a accesoriilor acestuia. Dezasamblarea și modificările neautorizate pot duce la invalidarea garanției din fabrică. Dacă dispozitivul se defectează, mergeți cu dispozitivul și dovada achiziției la un centru de asistență autorizat.
- Nu introduceți bateria în foc, deoarece acest lucru prezintă pericol de incendiu și de explozie.
- Eliminați bateria conform legilor și reglementărilor locale privind reciclarea. Nu eliminați bateria odată cu deșeurile menajere normale. Manipularea inadecvată a bateriei poate prezenta riscuri de explozie.
- Nu utilizați acest dispozitiv în locuri în care utilizarea dispozitivelor fără fir (wireless) este interzisă deoarece poate perturba funcționarea altor dispozitive electronice și crea alte pericole.
- Evitați poziționarea luminii de umplere direct în ochii unei persoane, deoarece aceasta poate provoca amețeli pe termen scurt sau deficiențe vizuale.
- Acest dispozitiv este echipat cu o baterie internă nedetașabilă. Nu încercați să înlocuiți dvs. bateria, pentru a evita deteriorarea acesteia sau a dispozitivului. Bateria trebuie înlocuită doar de personal calificat, la un centru de service autorizat.
- Urmați regulamentele stabilite de către spitale și unitățile sanitare. Nu utilizați dispozitivul în locurile în care este interzis.

### Informații referitoare la eliminare și reciclare



Simbolul pubelei cu roți tăiată de pe produs, baterie, documentație sau de pe ambalaj vă reamintesc faptul că toate produsele electronice și bateriile trebuie depuse la puncte de colectare selectivă a deșeurilor la finalul perioadei acestora de folosire; acestea nu trebuie eliminate

împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are responsabilitatea eliminării echipamentului prin intermediul unui punct de colectare selectivă sau al unui serviciu pentru reciclarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) și a bateriilor, în conformitate cu legislația locală.

Colectarea și reciclarea corespunzătoare a echipamentelor dvs. asigură reciclarea deșeurilor provenind din echipamente electrice și electronice (EEE) într-un mod care conservă materialele valoroase și protejează sănătatea umană și mediul; manipularea incorectă, ruperea accidentală, avarierea și/sau reciclarea incorectă la finalul duratei de utilizare a acestora pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații privind locul și modul în care să eliminați deșeurile EEE, vă rugăm să vă adresați autorităților locale, distribuitorilor sau serviciului de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <http://consumer.huawei.com/en/>.

### Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și toate accesoriile electrice sunt conforme cu regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice precum UE REACH, RoHS și reglementările privind bateriile (dacă sunt incluse) etc. Pentru declarații de conformitate privind REACH și RoHS, vizitați site-ul nostru web <http://consumer.huawei.com/certification>.

### Conformitatea cu reglementările UE

#### Expunerea la RF

Dispozitivul funcționează ca transmițător și ca receptor de unde radio de putere redusă. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio, stabilite de Comisia Europeană.

#### Declarație

Prin prezenta, Huawei Technologies Co., Ltd. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările

esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Cea mai recentă versiune validă a declarației de conformitate (DoC) poate fi găsită la <http://consumer.huawei.com/certification>.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE.

Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este folosit dispozitivul.

Acest dispozitiv poate fi restricționat la utilizare, în funcție de rețeaua locală.

## **Benzi de frecvență și putere**

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru mai multe detalii, contactați-vă operatorul local.

(b) Puterea maximă de radio-frecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Puterea maximă pentru toate benzile este mai mică decât cea mai mare valoare limită specificată în Standardul armonizat corespunzător.

Benzile de frecvență și limitele nominale ale puterii de transmisie (radiate și/sau conduse) aplicabile acestor echipamente radio sunt după cum urmează :

Bluetooth: 20 dBm.

## **Informații despre accesorii și software**

Se recomandă folosirea următoarelor accesorii:

Baterii: SP281428SE; AHB401030PM

Toți parametri de RF (de exemplu, intervalul de frecvență și puterea de ieșire) nu sunt accesibili utilizatorului și nu pot fi modificați de către acesta.

Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, vă rugăm să consultați DoC (Declarația de conformitate) la <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Declarația de conformitate cu reglementările FCC**

### **Expunerea la RF**

Dispozitivul funcționează ca transmițător și ca receptor de unde radio de putere redusă. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio, stabilite de Comisia Federală de Comunicații.

### **Declarație de conformitate FCC (Federal Communications Commission)**

Acest echipament a fost testat și este considerat a fi în conformitate cu limitele pentru dispozitivele digitale din Clasa B, conform Părții 15 din Reglementările FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în medii casnice. Acest aparat generează, utilizează și poate emite frecvențe radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Nu există totuși nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest echipament cauzează interferență periculoasă recepției radio sau de televiziune, lucru ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre măsurile următoare:

- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Contactați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru a primi asistență.

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele Părții 15 din Reglementările FCC. Utilizarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot provoca o funcționare nedorită.

**Atenție:** Orice schimbări sau modificări efectuate asupra acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de Huawei Technologies Co., Ltd. ca fiind conforme pot duce la retragerea autorizării utilizatorului de a utiliza echipamentul.



## Conformitatea cu prevederile Industry Canada

### Expunerea la RF

Dispozitivul funcționează ca transmițător și ca receptor de unde radio de putere redusă. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio, stabilite de Innovation, Science and Economic Development Canada.

### Declarația IC

Acest dispozitiv este conform cu CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Acest dispozitiv este conform cu standardele RSS scutite de licență Industry Canada. Funcționarea trebuie să fie în conformitate cu următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe, iar (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită a dispozitivului.

### Declarație juridică

**Drepturi de autor © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Toate drepturile rezervate.**

Acest document servește numai ca referință. Nicio prevedere din prezentul ghid nu constituie nicio garanție de niciun fel, expresă sau implicită.

Toate imaginile și ilustrațiile din acest ghid, inclusiv, dar fără a se limita la culoarea telefonului, dimensiunea și conținutul afișat, sunt cu caracter informativ. Produsul în sine poate fi diferit. Nicio prevedere din prezentul ghid nu constituie nicio garanție de niciun fel, expresă sau implicită.

Vă rugăm să accesați

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> pentru linia de asistență și pentru adresa e-mail actualizate recent din țara sau din regiunea dvs.

Simbolurile și cuvântul *Bluetooth*<sup>®</sup> sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și utilizarea acestor mărci de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență.

### Protecția confidențialității

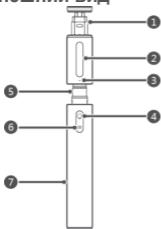
Pentru a înțelege modul în care vă protejăm datele cu caracter personal, vă rugăm să accesați

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> și să citiți politica noastră de confidențialitate.

Pentru informațiile privind cardul de garanție pentru Statele Unite, vizitați

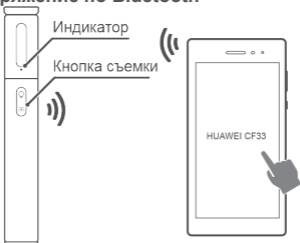
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Внешний вид



1. Крепление телефона
2. Подсветка
3. Индикатор
4. Кнопка подсветки
5. Телескопическая трубка
6. Кнопка съемки
7. Ручка

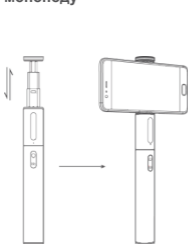
## Сопряжение по Bluetooth



1. Перед съемкой фото в настройках камеры телефона на платформе Android настройте кнопку уменьшения громкости как кнопку съемки.
2. Чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку съемки 2 секунды, пока индикатор не начнет попеременно мигать красным и зеленым.
3. Включите Bluetooth на Вашем телефоне и выполните поиск доступных Bluetooth-устройств. В списке доступных Bluetooth-устройств выберите HUAWEI CF33, чтобы начать процесс сопряжения. После установления сопряжения индикатор будет мигать зеленым.

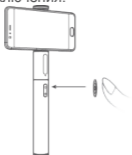
## Съемка фото

1. Прикрепите телефон к 2. Раскройте монопод моноподу



3. Нажмите на кнопку подсветки (опционально)

Нажмите на кнопку подсветки, чтобы включить подсветку. Повторно нажмите на кнопку подсветки для переключения между режимами настройки яркости, подсветки и выключения.



4. Нажмите на кнопку съемки, чтобы сделать фото

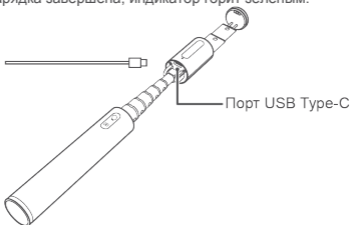


## Выключение

Чтобы выключить монопод, нажмите и удерживайте кнопку съемки 3 секунды, пока индикатор не погаснет.

## Зарядка

Для зарядки монопода используйте USB-кабель Type-C. Во время зарядки индикатор горит красным. Когда зарядка завершена, индикатор горит зеленым.



## Советы

- Если подключенный к Bluetooth-устройству монопод не используется дольше 10 минут, он автоматически переходит в спящий режим. Нажмите на кнопку съемки, чтобы вывести монопод из спящего режима и восстановить Bluetooth-соединение. Если после перехода в спящий режим монопод не используется дольше 6 часов, он автоматически выключается.
- Если батарея монопода разряжается, индикатор на монопode начинает мигать красным. Зарядите монопод.
- Когда к моноподу не подключено устройство, нажмите и удерживайте кнопку подсветки 2 секунды, чтобы включить или выключить подсветку. Повторно нажмите на кнопку подсветки, чтобы настроить яркость.
- На некоторых телефонах на платформе Android можно сделать снимок двойным нажатием на кнопку съемки монопода.

## Инструкции по технике безопасности

- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов, кохлеарных имплантатов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к производителю медицинского оборудования.
- Во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором или кохлеарным имплантатом должно составлять 15 см.
- Нельзя хранить или перевозить устройство и его аксессуары вместе с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.
- Не используйте устройство во время вождения автомобиля.
- Не помещайте устройство над подушкой безопасности транспортного средства или в непосредственной близости от нее. Во время срабатывания подушки безопасности устройство травмировать находящихся в автомобиле людей.
- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью или большим содержанием пыли. Избегайте воздействия электромагнитных полей. Использование устройства в описанной среде может привести к повреждению его микросхем.
- Температура эксплуатации устройства и его аксессуаров: от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ . Температура хранения устройства и его аксессуаров: от  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $+60^{\circ}\text{C}$ . Экстремально высокие или низкие температуры могут привести к повреждению устройства.
- Не помещайте устройство вблизи источников тепла (например, радиаторов, микроволновых печей, духовых шкафов, свечей и т.п.).

- Во избежание проглатывания устройства, риска удушья и других опасных последствий храните устройство в недоступном для детей месте.
- Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство и его аксессуары. Несанкционированные операции с устройством могут привести к аннулированию гарантии производителя. В случае неисправной работы устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание возгорания или взрыва не допускайте попадания батарей в огонь.
- Утилизируйте батареи в соответствии с местными законами и положениями. Не утилизируйте батареи вместе с бытовыми отходами. Ненадлежащее обращение с батареями может привести к взрыву.
- Во избежание образования помех и других опасных последствий не используйте устройство в местах, где использование беспроводных устройств запрещено.
- Не направляйте узконаправленный луч света в глаза. Это может привести к головокружению или кратковременному нарушению зрения.
- Данное устройство оснащено несъемной встроенной батареей. Во избежание повреждения устройства или его батареи не пытайтесь самостоятельно заменить батарею устройства. По вопросу замены батареи обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство в местах, где его использование запрещено.

## Инструкции по утилизации



Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны

передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями. Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и любые электронные аксессуары отвечают применимым законам об ограничении использования опасных веществ в электронном и электрическом оборудовании: Регламент ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (REACH), Директива ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS), Директива об использовании и утилизации аккумуляторных батарей.

Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Декларация соответствия ЕС**

### **Радиочастотное излучение**

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне, установленном Европейской комиссией.

### **Декларация**

Настоящим компания Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и прочим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU.

Актуальную версию декларации соответствия см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

### **Диапазоны частот и мощность**

(a) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(b) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию:

Bluetooth: 20 дБм.

### **Информация об аксессуарах и программном обеспечении**

С данным устройством рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Аккумуляторные батареи: SP281428SE;  
ANH401030PM

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте

<http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Соблюдение нормативов Федеральной комиссии по связи (FCC)**

#### **Радиочастотное излучение**

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне, установленном Федеральной комиссией по связи.

#### **Заявление о соблюдении нормативов FCC**

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим нормам Класса В для цифровых устройств, согласно Части 15 Регламента FCC. Эти нормы были разработаны для обеспечения эффективной защиты от вредного электромагнитного излучения в домашних условиях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Поэтому в случае несоблюдения инструкции по установке и эксплуатации, данное устройство может вызывать помехи радиосвязи. Как бы то ни было, нет никакой гарантии, в каждом конкретном случае, что помехи не будут возникать. Если это устройство вызывает недопустимые помехи приема радио- или телевизионных сигналов (что может быть установлено

путем выключения и включения устройства), пользователь может попытаться избавиться от помех путем выполнения следующих действий:

--Изменение направления или перемещение приемной антенны.

--Увеличение расстояния между устройством и принимающим оборудованием.

--Подключение устройства и принимающего оборудования к разным розеткам электропитания.

--Вызов специалиста по радио/телевизионному оборудованию.

Данное устройство соответствует части 15 Регламента FCC. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство не может являться источником недопустимых помех и (2) данное устройство должно поглощать все принимаемые помехи, включая те, которые могут оказать нежелательное воздействие.

**Внимание!** Любые изменения или модификации данного устройства, не одобренные компанией Huawei Technologies Co., Ltd., могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного устройства.

## **Соответствие требованиям**

### **Министерства промышленности**

#### **Канады**

##### **Радиочастотное излучение**

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне, установленном Министерством промышленности Канады.

##### **Декларация соответствия требованиям**

###### **Министерства промышленности Канады**

Данное устройство отвечает требованиям CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Данное устройство соответствует безлицензионным RSS-стандартам, установленным Министерством промышленности Канады. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство не может являться источником недопустимых помех и (2) данное устройство должно поглощать все принимаемые помехи, включая те, которые могут оказать нежелательное воздействие.

## **Правовая информация**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd., 2018. Все права защищены.**

Данный документ носит справочный характер.

Положения настоящего руководства не подразумевают никаких гарантий, явных или неявных. Все изображения в данном руководстве, включая цвет и размер устройства, а также изображения на экране, приведены для справки. Приобретенный продукт может отличаться от изображенного в данном руководстве. Положения настоящего руководства не подразумевают никаких гарантий, явных или неявных. Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки клиентов в Вашей стране или регионе см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>. Словесный знак и логотип *Bluetooth*<sup>®</sup> являются товарными знаками компании *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Huawei Technologies Co., Ltd. в рамках лицензии.

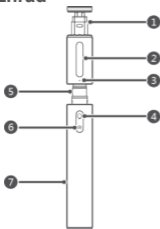
## **Защита личных данных**

Меры, принимаемые компанией Huawei для защиты Ваших личных данных, см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> и в политике конфиденциальности.

Данные гарантийного талона, действующего в США, см. на веб-сайте

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Vzhľad



1. Príchytka na telefón
2. Vypnenie svetlom
3. Kontrolka
4. Tlačidlo vypnenia svetlom
5. Rozťahovací monopod
6. Tlačidlo spúšte
7. Rukoväť

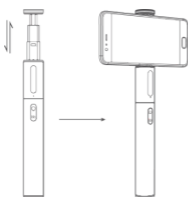
## Párovanie pomocou Bluetooth



1. Ak používate telefón so systémom Android, pred fotografovaním sa uistite, že tlačidlo hlasitosti telefónu je v nastaveniach fotoaparátu nastavené na tlačidlo spúšte.
2. Podržte stlačené tlačidlo spúšte na dve sekundy, kým kontrolka nezačne striedavo blikať načerveno a nazeleno, čím signalizuje prechod do režimu párovania Bluetooth.
3. V telefóne zapnite Bluetooth a vyhľadajte dostupné zariadenia. V zozname dostupných zariadení vyberte položku HUAWEI CF33, čím sa spustí proces párovania. Ak bolo párovanie úspešné, kontrolka bude blikať nazeleno.

## Fotografovanie

**1. Upevnite telefón do selfie tyče**



**2. Roztiahnite monopod**



**3. Stlačte tlačidlo vypnenia svetlom (voliteľné)**

Stlačením tlačidla vypnenia svetlom zapnete vypnenie svetlom. Opätovným stlačením tlačidla vypnenia svetlom prepínajte medzi jasným svetlom, zvýraznením a vypnutím.



**4. Stlačením tlačidla spúšte zhotovte fotografiu**

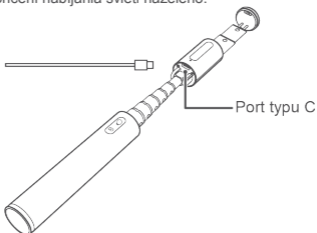


## Vypnutie

Ak chcete selfie tyč vypnúť, podržte stlačené tlačidlo spúšte na 3 sekundy, kým kontrolka nezhasne.

## Nabíjanie

Na nabíjanie zariadenia použite USB kábel typu C. Kontrolka počas nabíjania svieti načerveno a po dokončení nabíjania svieti nazeleno.



## Tipy

- Ak je selfie tyč, ktorá je pripojená k inému zariadeniu cez Bluetooth, nečinná dlhšie ako 10 minút, automaticky prejde do režimu spánku. V tomto prípade stlačte tlačidlo spúšte na obnovenie pripojenia. Ak je selfie tyč nečinná viac ako 6 hodín po prechode do režimu spánku, automaticky sa vypne.
- Ak sa batéria onedlho vybije, kontrolka na selfie tyči bliká načerveno. Selfie tyč okamžite nabite.
- Keď selfie tyč nie je pripojená k zariadeniu, stlačením a podržaním tlačidla vyplnenia svetlom na 2 sekundy zapnete alebo vypnete vyplnenie svetlom. Opätovným stlačením tlačidla vyplnenia svetlom upravíte jas.
- V niektorých telefónoch so systémom Android môžete dvojitým stlačením tlačidla spúšte zhotoviť snímku.

## Bezpečnostné informácie

- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie implantovateľných zdravotníckych pomôcok a iných zdravotníckych zariadení, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty a načúvacie pomôcky. Ďalšie informácie získate od výrobcu svojej zdravotníckej pomôcky.
- V záujme predchádzania rušeniu udržiavajte minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi týmto zariadením a implantovateľnými zdravotníckymi pomôckami (ako sú napríklad kardiostimulátory alebo kochleárne implantáty).
- V záujme vlastnej bezpečnosti neuschovávajú toto zariadenie ani žiadne jeho príslušenstvo spoločne s horľavými kvapalinami, plynmi alebo výbušninami a ani ho s nimi neprepravujte.
- Zariadenie nepoužívajte ani sa inak nerozptyľujte pri šoférovaní.
- Zariadenie neumiestňujte priamo nad airbag ani v jeho dosahu. V prípade vystrelenia airbagu by zariadenie mohlo silno naraziť a spôsobiť vážne zranenia osobám vo vozidle.
- Vyhýbajte sa prašnému, vlhkému a špinavému prostrediu. Vyhýbajte sa magnetickým poliám. Používanie zariadenia v takomto prostredí môže spôsobiť poruchu elektrického obvodu.
- Zariadenie používajte pri teplote prostredia v rozsahu -10 až +40 °C. Zariadenie a príslušenstvo skladujte pri teplote prostredia v rozsahu -20 až +60 °C. Extrémne teplo alebo chlad môže poškodiť zariadenie.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti sálavého tepla ani zdrojov zapálenia (ako sú napríklad ohrievače, mikrovlnné rúry, pečúce rúry, kozuby, sviečky a pod.).
- Zariadenie a príslušenstvo uchovávajú mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby sa predišlo náhodnému prehltnutiu, duseniu alebo inému nebezpečnému stavu.
- Deti by mali zariadenie používať iba pod dozorom dospelého.
- Nikdy sa nepokúšajte rozoberať alebo upravovať zariadenie a jeho príslušenstvo. Neoprávnené rozoberanie alebo úpravy by mohlo mať za následok stratu záruky výrobcu. Ak sa zariadenie pokazí, zaneste ho spolu s dokladom o zakúpení do



autorizovaného servisného strediska a požiadajte o pomoc.

- Batériu nevhadzujte do ohňa, pretože to môže predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- Batériu likvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa recyklácie. Batérie nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Nesprávnym zaobchádzaním s batériou môžete spôsobiť nebezpečenstvo výbuchu.
- Nepoužívajte toto zariadenie na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané, pretože môže spôsobovať rušenie iných zariadení a predstavovať riziko pre bezpečnosť.
- Vyhnite sa nasmerovaniu doplnkového svetla priamo do očí, keďže by to mohlo spôsobiť krátkodobé závrate a zrakové poškodenie.
- Toto zariadenie obsahuje nevyberateľnú vnútornú batériu. Nepokúšajte sa batériu vymeniť, mohli by ste poškodiť batériu alebo zariadenie. Batériu by mali vymieňať len oprávnení pracovníci v autorizovanom servisnom centre.
- Riadte sa vyhláškami nemocníc a zdravotných zariadení. Zariadenie nepoužívajte tam, kde je to zakázané.

### Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach na výrobku, batérii, v literatúre alebo na obaloch vám pripomína, že všetky tieto elektronické produkty a batérie sa na konci životnosti musia odovzdať na zberných miestach odpadu a nesmú sa zlikvidovať v obvyklom

recyklačnom reťazci spolu s domovým odpadom. Je na zodpovednosti používateľa, aby zlikvidoval zariadenia v na to určenom zbernom mieste alebo pomocou služby pre separovanú recykláciu odpadkových elektrických a elektronických zariadení (WEEE) a batérií podľa miestnych zákonov.

Správne zozbieranie a recyklácia zariadení pomáha zabezpečiť, že odpad z elektrických a elektronických zariadení je recyklovaný spôsobom, ktorým sa zachovávajú cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Nesprávna manipulácia, náhodné porušenie, poškodenie a/alebo nesprávna recyklácia na konci životnosti môžu byť škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať viac informácií o tom, kde a ako odovzdať odpad z elektrických a elektronických zariadení, kontaktujte miestne úrady, predajcu alebo službu likvidácie domového odpadu, alebo navštívte webovú stránku <http://consumer.huawei.com/en/>.

### Obmedzenie používania nebezpečných látok

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo vyhovuje miestnym platným predpisom o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú nariadenie EÚ REACH, smernica RoHS a nariadenia o batériách (ak ich zariadenie obsahuje) atď. Ak si chcete prečítať vyhlásenia o zhode s nariadením REACH a smernicou RoHS, navštívte webovú stránku <http://consumer.huawei.com/certification>.

### Súlad s nariadeniami EÚ

#### Vystavenie účinkom rádiových vln

Zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Ako odporúčajú medzinárodné smernice, zariadenie je vyrobené tak, aby neprekračovalo limity Európskej komisie pre vystavenie účinkom rádiových vln.

#### Vyhlasenie

Spoločnosť Huawei Technologies Company, Limited týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Najnovšia platná verzia dokumentu Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na adrese

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte národné a miestne predpisy pri používaní zariadenia.

Používanie tohto zariadenia môže byť obmedzené v závislosti od miestnej siete.

### **Frekvenčné pásma a výkon**

(a) Vysielacie časti zariadenia pracujú vo týchto frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých regiónoch. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

(b) Vysielacie časti zariadenia majú počas činnosti vo frekvenčných pásmach maximálny vyžiarovaný rádiový výkon: Maximálny výkon pre všetky pásma je nižší, než je najvyššia povolená hodnota uvedená v harmonizovanej norme.

Menovité limity pre frekvenčné pásma a prenosový výkon (vyžiarovaný a/alebo vedený) vysielacích častí zariadenia sú: Bluetooth: 20 dBm.

### **Príslušenstvo a informácie o softvéri**

Odporúčame používať nasledovné príslušenstvo:

Batérie: SP281428SE; AHB401030PM

Všetky RF parametre (napr. frekvenčný rozsah a výstupný výkon) nie sú prístupné používateľovi a nemôžu byť zmenené používateľom.

Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo vyhlásení o zhode na adrese

<http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Zhoda so smernicami Federálnej komisie pre komunikácie (FCC)**

#### **Vystavenie účinkom rádiových vln**

Zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Ako odporúčajú medzinárodné smernice, zariadenie je vyrobené tak, aby neprekračovalo limity FCC pre vystavenie účinkom rádiových vln.

#### **Vyhlásenie komisie FCC**

Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity platné pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 predpisov komisie FCC. Tieto limity sú vytvorené na primeranú ochranu voči škodlivému rušeniu na mieste inštalácie. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistujú však žiadne záruky, že v prípade konkrétnej inštalácie nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo je možné zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča pokúsiť sa toto rušenie napraviť jedným alebo viacerými nasledujúcimi opatreniami:

- Zmeňte orientáciu alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky, ktorá je súčasťou iného okruhu ako prijímač.

-- Problém konzultujte s predajcom alebo so skúseným rádiovým alebo televíznym technikom.

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 predpisov komisie FCC. Prevádzka je podmienená

týmito dvomi podmienkami: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí pohlcovať akékoľvek prijímané rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu činnosť.

**Upozornenie:** Zmeny alebo úpravy tohto zariadenia výslovne neschválené spoločnosťou Huawei Technologies Company, Limited ako vyhovujúce by mohli mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie zariadenia.

### **Zhoda s Industry Canada**

#### **Vystavenie účinkom rádiových vln**

Zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Ako odporúčajú medzinárodné smernice, zariadenie je vyrobené tak, aby neprekračovalo limity organizácie Innovation, Science and Economic Development Canada pre vystavenie účinkom rádiových vln.

#### **Vyhlásenie IC**

Toto zariadenie spĺňa predpisy CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Toto zariadenie je v súlade s normou (normami) RSS Industry Canada s výnimkou na udelenie povolenia. Používanie podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie a (2) toto zariadenie musí pohlcovať akékoľvek prijímané rušenie

vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu činnosť.

## **Právne vyhlásenie**

**Autorské práva © Huawei Technologies Company, Limited 2018. Všetky práva vyhradené.**

Tento dokument slúži len na referenčné účely. Nič, čo je uvedené v tejto príručke, nepredstavuje záruku akéhokoľvek druhu, výslovnú ani predpokladanú.

Všetky obrázky a ilustrácie v tejto príručke, vrátane napríklad farby telefónu, veľkosti a obsahu displeja, sú len informatívne. Skutočný výrobok môže byť odlišný. Nič, čo je uvedené v tejto príručke, nepredstavuje záruku akéhokoľvek druhu, výslovnú ani predpokladanú.

Navštívte stránku

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>, kde nájdete aktuálne informácie o linke podpory a e-mailovej adrese pre svoju krajinu alebo región.

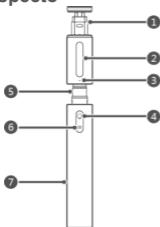
Slovné značky a logá *Bluetooth*<sup>®</sup> sú registrované ochranné známky spoločnosti *Bluetooth SIG, Inc.* a akékoľvek ich použitie spoločnosťou Huawei Technologies Co., Ltd. je na základe licencie.

## **Ochrana súkromia**

Informácie o ochrane vašich osobných údajov nájdete na stránke <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, kde si môžete prečítať naše zásady ochrany osobných údajov.

Znenie záruky pre USA sa nachádza na stránke <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Aspecto



1. Soporte para teléfono
2. Luz de relleno
3. Indicador
4. Botón de luz de relleno
5. Brazo extensible
6. Botón obturador
7. Mango

## Conexión Bluetooth



1. Si utiliza un teléfono Android, antes de hacer una foto compruebe que el botón de volumen del teléfono está configurado como botón obturador en los ajustes de la cámara.

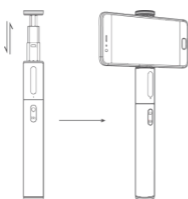
2. Mantenga pulsado el botón obturador durante 2 segundos hasta que el indicador parpadee en rojo y verde alternativamente para acceder al modo de enlace Bluetooth.

3. Habilite Bluetooth en el teléfono y busque dispositivos disponibles. En la lista de dispositivos disponibles, seleccione "HUAWEI CF33" para iniciar el enlace. Una vez enlazados, el indicador parpadeará en verde.

## Cómo hacer fotos

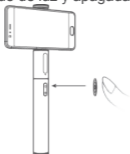
1. Coloque el teléfono en el bastón para selfies

2. Extienda el brazo del bastón



3. Pulse el botón de luz de relleno (opcional)

Pulse el botón de luz de relleno para encenderla. Vuelva a pulsar para seleccionar entre brillante, toque de luz y apagada.



4. Pulse el botón obturador para hacer una foto

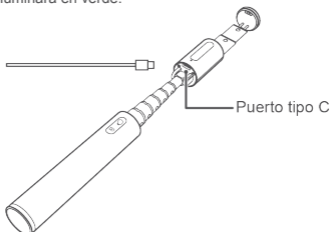


## Cómo apagarlo

Para apagar el bastón para selfies, mantenga pulsado el botón obturador durante 3 segundos hasta que se apague el indicador.

## Cómo cargarlo

Utilice el cable USB tipo C para cargar el dispositivo. Mientras se está cargando, el indicador se mantendrá en color rojo sin parpadear y, una vez completada la carga, se iluminará en verde.



## Sugerencias

- Si el bastón para selfies no se utiliza durante más de 10 minutos después de conectarse a otro dispositivo por Bluetooth, entrará automáticamente en modo de reposo. En ese caso, pulse el obturador para restablecer la conexión. Si el bastón para selfies no se utiliza durante más de 6 horas después de entrar en modo de reposo, se apagará automáticamente.
- Si se está acabando la batería, el indicador del bastón parpadeará en rojo. Cárguelo de inmediato.
- Cuando el bastón no está conectado a un dispositivo, mantenga pulsado el botón de luz de relleno durante 2 segundos para encender o apagar la luz de relleno. Vuelva a pulsar el botón para ajustar el brillo.
- Algunos teléfonos Android permiten pulsar dos veces el obturador para capturar una instantánea.

## Información de seguridad

- Algunos dispositivos inalámbricos pueden producir interferencias con dispositivos médicos implantables y otros equipos médicos, como marcapasos, implantes cocleares y audífonos. Consulte al fabricante del equipo médico para obtener más información.
- Mantenga como mínimo 15 cm entre el dispositivo y los dispositivos médicos implantados (como un marcapasos o implantes cocleares) para evitar interferencia.
- Por su seguridad, no almacene ni transporte este dispositivo ni sus accesorios junto a líquidos inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el dispositivo, ni se distraiga de cualquier otra forma mientras conduce.
- No coloque el dispositivo directamente sobre los airbags del vehículo ni dentro de su zona de alcance. Esto se debe a que, si se desplegasen, el dispositivo podría impactar potencialmente en los pasajeros y provocarles lesiones graves.
- Evite entornos con polvo, humedad o suciedad. Evite campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento de los circuitos.
- Utilice el dispositivo en lugares con una temperatura ambiente de entre  $-10^{\circ}\text{C}$  y  $+40^{\circ}\text{C}$ , y guárdelo junto a sus accesorios en lugares donde la temperatura ambiente oscile entre  $-20^{\circ}\text{C}$  y  $+60^{\circ}\text{C}$ . El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo.
- No deje el dispositivo cerca de fuentes de ignición ni de calor al aire (como calentadores, microondas, hornos, fogones, velas, etc.).
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar su asfixia o ahogamiento accidental, o cualquier otra situación de peligro.
- Los niños solo deben usar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.
- No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios. El desmontaje y modificación no autorizados podrían invalidar la garantía del fabricante.

Si el dispositivo no funciona bien, llévelo junto con el justificante de compra a un centro de servicios autorizado de Huawei para obtener asistencia.

- No deje la batería cerca de fuego porque puede haber peligro de incendio o explosión.
- Deseche la batería de acuerdo con la normativa local en materia de reciclaje. No la deseche como residuo doméstico normal. Una manipulación inadecuada de la batería puede provocar un riesgo de explosión.
- No utilice el dispositivo en áreas donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos porque puede interferir con otros dispositivos electrónicos y generar graves problemas de seguridad.
- No apunte la luz de relleno directamente hacia los ojos de alguien, ya que puede provocar mareos o problemas de visión a corto plazo.
- Este dispositivo está equipado con una batería interna no extraíble. Para evitar que la batería o el dispositivo se dañen, no intente reemplazar la batería usted mismo. El reemplazo de las baterías deberían realizarlo solo los profesionales de un centro de servicios autorizado.
- Cumpla con las normas vigentes de los hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo en lugares donde está prohibido su uso.

## Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo del cubo de basura con ruedas que aparece tachado en el producto, la batería, la documentación o la caja indica que todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos limpios especiales al terminar sus respectivos ciclos de vida; no se deben desechar en

los lugares comunes que corresponden a los residuos domésticos. Es responsabilidad del usuario desechar el dispositivo recurriendo a un punto limpio o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de baterías y equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) de conformidad con las leyes locales.

La adecuada recolección y el correcto reciclaje de los equipos permite garantizar que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) sean reciclados de modo tal que se preserven los materiales de valor y se protejan tanto el medioambiente como la salud de las personas; el procesamiento inadecuado, la ruptura accidental, el daño o el reciclaje inadecuado de los equipos al término de su vida útil pueden ser nocivos para la salud y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista donde ha adquirido el dispositivo o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Restricción de uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios eléctricos cumplen con la directiva local de restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las normas EU REACH, RoHS y de baterías (si corresponde), entre otras. Para acceder a las declaraciones de conformidad con REACH y RoHS, visite nuestro sitio web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Declaración de cumplimiento de las normas de la UE

### Exposición a RF

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, ha sido diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por la Comisión europea.

### Declaración

Por el presente, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU.

La versión más reciente y vigente de la DoC (declaración de cumplimiento) puede consultarse en <http://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.

Cumpla con las normas nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido en función de la red local.

### **Bandas de frecuencia y potencia**

(a) Bandas de frecuencia en las que funciona el equipo de radio: Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Póngase en contacto con el operador local para obtener más información.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las que funciona el equipo de radio: La potencia máxima para todas las bandas es menor que el límite más alto especificado en la norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes:

Bluetooth: 20 dBm.

### **Información de software y accesorios**

Se recomienda usar los siguientes accesorios:

Baterías: SP281428SE; AHB401030PM

El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (por ejemplo, rango de frecuencia y potencia de salida), ni modificarlos.

Para ver la información más actualizada sobre accesorios y software, consulte la DoC (declaración de cumplimiento) en <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Cumplimiento de las normas de la FCC**

#### **Exposición a RF**

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, ha sido diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por la comisión federal de comunicaciones.

#### **Declaración de cumplimiento de la FCC**

Este dispositivo ha sido sometido a prueba y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación doméstica. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. De no ser instalado o utilizado de acuerdo con las instrucciones pertinentes, el dispositivo puede provocar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no haya interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo causa interferencias nocivas a la recepción de señales de televisión o radio, lo que puede detectarse al encender y apagar el dispositivo, se recomienda al usuario intentar corregir las interferencias mediante alguna o varias de las siguientes medidas:

--Reoriente o reubique la antena receptora.

--Aleje el dispositivo del receptor.

--Conecte el dispositivo a la toma de corriente de un circuito que no sea aquel donde está conectado el receptor.

-- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en el funcionamiento de equipos de radio y televisión para que le asesore.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencias perjudiciales; y (2) debe aceptar todas las interferencias recibidas, lo que incluye aquellas que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

**Precaución:** Las modificaciones o cambios realizados en el dispositivo que no hayan sido expresamente aprobados por Huawei Technologies Co., Ltd. podrían invalidar el permiso del usuario para operar el dispositivo.

## **Cumplimiento de las normas de la industria de Canadá**

### **Exposición a RF**

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, ha sido diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por el Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

### **Declaración sobre cumplimiento de normas de IC**

Este dispositivo cumple con CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Asimismo, cumple con el/los estándar/es de RSS para dispositivos exentos de licencia según la Industria de Canadá. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no debe ocasionar interferencias y (2) debe aceptar todas las interferencias, incluso aquellas que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

### **Declaración legal**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

**Reservados todos los derechos.**

Este documento es solo para fines de referencia. El contenido de esta guía no constituye garantía de ningún tipo, ni expresa ni implícita.

Todas las imágenes e ilustraciones de esta guía, lo que incluye, a título meramente enunciativo, el color, el tamaño y los contenidos de la pantalla que aparecen en el teléfono, son solo para fines de referencia. El producto real puede ser diferente. El contenido de esta guía no constituye garantía de ningún tipo, ni expresa ni implícita. Visite <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> para obtener la línea de atención y el correo electrónico actualizados correspondientes a su país o región.

La marca y el logotipo *Bluetooth*<sup>®</sup> son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.*, y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente.

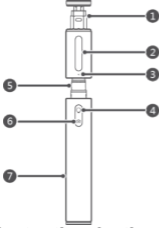
### **Protección de la privacidad**

Para saber cómo protegemos su información personal, visite <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> y lea nuestra política de privacidad.

Para obtener información sobre la tarjeta de garantía para Estados Unidos de América, acceda a <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.



## Görünüm



1. Telefon klipsi
2. Film ışığı
3. Gösterge
4. Film ışığı düğmesi
5. Uzatılabilir monopod
6. Deklanşör düğmesi
7. Kol

## Bluetooth eşleştirme

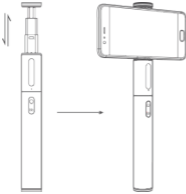


1. Bir Android telefon kullanıyorsanız, fotoğraf çekmeden önce ses düzeyi düğmesinin kamera ayarlarında deklanşör düğmesine ayarlı olduğundan emin olun.
2. Bluetooth eşleştirme moduna girmek için gösterge sırayla kırmızı ve yeşil renkte yanıp söne kadar deklanşör düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutun.
3. Telefonunuzda Bluetooth işlevini etkinleştirin ve mevcut cihazları arayın. Eşleştirme işlemi başlatmak için mevcut cihazlar listesinden "HUAWEI CF33" cihazını seçin. Eşleştirme başarılıysa, gösterge yeşil yanacaktır.

## Fotoğraf Çekmek

1. Telefonunuzu selfie çubuğuna takın

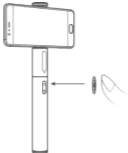
2. Monopodu uzatın



3. Film ışığı düğmesine basın (tercihe bağlı)

4. Fotoğraf çekmek için deklanşör düğmesine basın

Film ışığını açmak için film ışığı düğmesine basın. Parlak, vurgula ve kapalı arasında geçiş yapmak için film ışığı düğmesine tekrar basın.

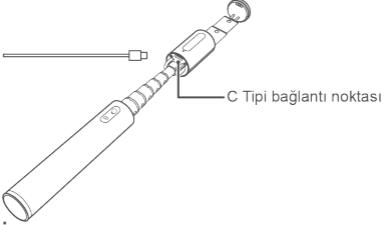


## Telefonunuzu kapatma

Selfie çubuğunu açmak için, gösterge kapanana kadar deklanşör düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun.

## Şarj etme

Cihazı şarj etmek için Tip-C USB kablosu kullanın. Şarj olurken gösterge kırmızı kalacaktır ve şarj tamamlandığında yeşile dönecektir.



## İpuçları

- Bluetooth üzerinden başka bir cihaza bağlandıktan sonra, selfie çubuğunuz 10 dakika boyunca boşa kalırsa otomatik olarak Uyku moduna girecektir. Bu durumda, bağlantıyı geri yüklemek için deklanşör düğmesine basın. Selfie çubuğu Uyku moduna girdikten sonra 6 saat boyunca boşa kalırsa otomatik olarak kapanacaktır.
- Pil düşük ise, selfie çubuğundaki gösterge kırmızı yanıp sönecektir. Selfie çubuğunu gecikmeden şarj edin.
- Selfie çubuğu bir cihaza bağlı değilken, film ışığını açmak veya kapatmak için 2 saniye boyunca film ışığına basılı tutun. Parlaklığı ayarlamak için film ışığı düğmesine tekrar basılı tutun.
- Bazı Android telefonlarında, ekran görüntüsü almak için deklanşör düğmesine iki kez basabilirsiniz.

## Güvenlik Bilgileri

- Bazı kablosuz cihazlar, kalp pili, koklear implantlar ve işitme cihazları gibi yerleştirilebilir tıbbi cihazlar ve diğer tıbbi ekipmanlara müdahale edebilir. Daha fazla bilgi için tıbbi ekipman üreticinize danışın.
- Olası müdahaleleri önlemek için, bu cihaz ve yerleştirilebilir tıbbi cihazlar (kalp pili veya koklear implant gibi) arasında minimum 15 cm mesafe bulundurun.
- Güvenliğiniz için, cihazı veya aksesuarlarını yanıcı sıvılar, gazlar veya patlayıcılarla birlikte depolamayın ya da nakletmeyin.
- Sürüş sırasında cihazı kullanmayın veya diğer dikkat dağınıcı eylemlerde bulunmayın.
- Cihazı doğrudan araçlardaki hava yastığının üstüne veya ulaşabileceği yerlere koymayın. Bunun nedeni, hava yastığının devreye girmesi durumunda cihazın potansiyel olarak güçlü bir etkisi olabileceği ve araç içindeki insanlara ciddi yaralanmalara neden olabileceğidir.
- Tozlu, nemli ve kirli ortamlardan kaçının. Manyetik alanlardan uzak durun. Cihazı bu gibi ortamlarda kullanmak devre arızalarıyla sonuçlanabilir.
- Cihazı ortam sıcaklığının  $-10^{\circ}\text{C}$  ila  $+40^{\circ}\text{C}$  arasında olduğu ortamlarda kullanın. Cihazı ve aksesuarlarını ortam sıcaklığının  $-20^{\circ}\text{C}$  ila  $+60^{\circ}\text{C}$  arasında olduğu ortamlarda saklayın. Aşırı düşük ve yüksek sıcaklık değerleri cihaza zarar verebilir.
- Cihazı açık ısı veya ısıtma kaynaklarının (ısıtıcılar, mikrodalga fırınlar, ocak ateşi, mumlar vb.) yakınına koymayın.
- Kazara yutma, boğulma ve diğer tehlikeli durumlardan kaçınmak için cihazı ve aksesuarlarını çocukların ve evcil hayvanların ulaşamayacağı yerlere koyun.
- Çocuklar cihazı yalnızca yakın yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.
- Cihaz ve aksesuarlarını sökmekten veya değiştirmekten kaçının. Yetkisiz sökme ve değişimler, fabrika garantisinin geçersiz olmasına neden olabilir. Cihaz arızalanırsa, cihazınızı ve satın alma belgenizi yardım için yetkili servis merkezine götürün.

- Yangına ve patlama tehlikesine yol açabileceği için pili ateşe koymayın.
- Lütfen pili yerel geri dönüşüm yasalarına ve düzenlemelerine uygun olarak atın. Pilleri normal evsel atıklarla birlikte çöpe atmayın. Pilin uygun olmayan şekilde kullanılması patlama tehlikelerine neden olabilir.
- Cihazı, diğer elektronik cihazlarda parazite veya güvenlik tehlikelerine sebep olabileceği için kablosuz cihaz kullanımının yasak olduğu alanlarda kullanmayın.
- Dolgu ışığını direkt olarak bir kişinin gözlerine tutmaktan kaçının, bunu yapmanız kısa süreli baş dönmesine veya görüş kaybına neden olabilir.
- Bu cihaz, çıkarılmayan dahili bir pille donatılmıştır. Pile veya cihaza zarar vermemek için pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Pil, yetkili bir servis merkezinde yalnızca profesyonel personel tarafından değiştirilmelidir.
- Hastaneler ve sağlık tesisleri tarafından belirtilen mevzuata uyun. Cihazınızı, yasaklanan yerlerde kullanmayın.

### İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Ürününüzün, pilinin, kitapçığının ya da ambalajının üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, çalışma ömürlerinin sonunda farklı atık toplama noktalarına götürülmeleri gerektiği anlamına gelir; bunlar ev çöplerinin normal atık akışıyla birlikte imha edilmemelidir.

Ekipmanın belirlenmiş bir toplama noktasını ya da atık elektrik ve elektronik ekipmanların (WEEE) ve pillerin yerel kanunlara göre ayrı olarak geri dönüşüm hizmetini kullanarak atılması kullanıcının sorumluluğudur. Ekipmanınızın düzgün şekilde toplanması ve geri dönüşümü, elektrik ve elektronik ekipman (EEE) atığının kıymetli materyaller muhafaza edilecek ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüşümünün yapılmasını sağlamaya yardımcı olur; çalışma ömrünün sonunda uygun olmayan şekilde işlenmesi, kazara kırılması, hasar görmesi ve/veya uygun olmayan şekilde geri dönüşümünün yapılması sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. EEE atıklarınızı nerede ve nasıl elden çıkaracağınız hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel makamlarla, bayiniz ile ya da belediyelerin ev atıkları toplama birimleriyle iletişime geçin veya <http://consumer.huawei.com/en/> adresini ziyaret edin.

### Tehlikeli maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve tüm elektrikli aksesuarlar, EU REACH, RoHS ve Pil (varsa) mevzuatları gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli zararlı maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kanunlarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> adresini ziyaret edin.

### AB mevzuatına uygunluk

#### RF (Telsiz Frekansı) Maruziyeti

Cihazınız düşük güçlü radyo ileticisi ve alıcısıdır. Uluslararası direktiflerde önerildiği üzere cihaz, Avrupa Komisyonu tarafından belirlenen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır.

#### Bildirim

Bu belgeyle, Huawei Technologies Co., Ltd. bu cihazın 2014/53/EU Direktifinin esas gereksinimleri ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

DoC belgesinin (Uygunluk Beyanı) en güncel ve geçerli versiyonunu <http://consumer.huawei.com/certification> adresinden inceleyebilirsiniz.

Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir.

Cihazın kullanıldığı ülkenin mevzuatını ve mahalli mevzuatı dikkate alın.

Bu cihazın kullanımı yerel şebekeye bağlı olarak kısıtlanabilir.

### Frekans bantları ve güç

(a) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkeler veya tüm bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla detay için yerel operatörünüze başvurun.

(b) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekans gücü: Tüm bantlar için

maksimum güç ilgili Harmonize Standartta belirlenmiş en yüksek sınır değerinin altındadır.

Bu telsiz ekipman için geçerli frekans bantları ve iletilen (ışığa ve/veya temas yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdadır :

Bluetooth: 20 dBm.

## **Aksesuarlar ve Yazılımla ilgili Bilgiler**

Aşağıdaki aksesuarların kullanılması tavsiye edilir:

Piller: SP281428SE; AHB401030PM

Hiçbir RF parametresine (örneğin, frekans aralığı ve çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve değiştirilemez.

Aksesuarlar ve yazılım hakkında en güncel bilgiler için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> adresinden DoC belgesine (Uygunluk Beyanı) bakınız.

## **FCC Mevzuatına Uygunluk**

### **RF (Telsiz Frekansı) Maruziyeti**

Cihazınız düşük güçlü radyo ileticisi ve alıcısıdır.

Uluslararası direktiflerde önerildiği üzere cihaz, Federal İletişim Komisyonu tarafından belirlenen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır.

### **FCC bildirim**

FCC Kuralları Kısım 15 uyarınca bu cihaz test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygunluğu saptanmıştır. Bu sınırlar, konut kurulumlarında zararlı girişimlere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman telsiz frekansı enerjisi üretmekte, kullanmakta ve yayabilmektedir ve talimatlara uygun şekilde kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde radyo/telsiz iletişimine zarar veren girişimlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda girişim (parazitlenme) meydana gelmeyeceğine yönelik bir garanti verilemez. Bu cihazın radyo ve televizyon yayınlarının alımında zararlı girişimlere neden olup olmadığı cihaz açılıp kapatılarak belirlenebilir; kullanıcıya aşağıdaki bir veya birkaç önlemi uygulamak suretiyle girişimi düzeltmesi önerilir:

--Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.

--Ekipman ile alıcı arasındaki ayrımı arttırın.

--Ekipmanı, bir devre üzerinde alıcının bağlı olduğu prizden farklı bir prize bağlayın.

--Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.

Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15 ile uyumludur. İşlem aşağıdaki

iki şarta tabidir: (1) bu cihaz zararlı girişime neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeyen işleme neden olabilecek girişim dahil, alınan her tür girişimi kabul etmelidir.

**Dikkat:** Bu cihaz üzerinde uygunluğu Huawei Technologies Co., Ltd. tarafından açık biçimde onaylanmamış değişiklikler ya da düzenlemeler yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

## **Industry Canada uygunluğu**

### **RF (Telsiz Frekansı) Maruziyeti**

Cihazınız düşük güçlü radyo ileticisi ve alıcısıdır.

Uluslararası direktiflerde önerildiği üzere cihaz, Innovation, Science and Economic Development Canada tarafından belirlenen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır.

### **IC Bildirimi**

Bu cihaz CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) ile uyumludur.

Bu cihaz Industry Canada lisanstan muaf RSS standartlarıyla uyumludur. İşletim aşağıdaki iki şarta tabidir: (1) bu cihaz, parazite neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeyen çalışmasına neden olabilecek çakışmalar da dahil olmak üzere, her tür paraziti kabul etmelidir.

## **Yasal beyan**

**Telif Hakkı © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

**Tüm hakkı saklıdır.**

Bu belge yalnızca referans içindir. Bu kılavuzdaki açık veya ima yollu hiçbir ifade hiçbir türde bir garantiye dayanak teşkil etmez.

Telefon rengi, ölçüleri ve ekran içeriği dahil olup bunlarla sınırlı kalmaksızın bu kılavuzdaki tüm resimler ve çizimler sadece referans amaçlıdır. Gerçek ürün farklı olabilir. Bu kılavuzdaki açık veya ima yollu hiçbir ifade hiçbir türde bir garantiye dayanak teşkil etmez.

Ülkenizdeki veya bölgenizdeki en güncel yardım hattı ve e-posta adresi için lütfen

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>

adresini ziyaret edin.

*Bluetooth*<sup>®</sup> sözcüğü marka ve logoları *Bluetooth SIG, Inc.*'e ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların Huawei Technologies Co., Ltd. tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır.

### **Gizlilik koruması**

Kişisel bilgilerinizi nasıl koruduğumuzu anlamak için, lütfen <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> adresini ziyaret edin ve gizlilik politikamızı okuyun. Amerika Birleşik Devletleri garanti kartı bilgileri için <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm> adresini ziyaret edin.

